


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG


Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ВЫБОРЫ В УЗБЕКИСТАНЕ ГЛАЗАМИ МЕЖДУНАРОДНЫХ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ
СТР. 6



РАФАЭЛЬ НЕКАЛОВ ОТВЕЧАЕТ НА ВОПРОСЫ ИЗРАИЛЬСКОГО ЖУРНАЛИСТА
СТР. 18



Трибуна раввина: Праздновать ли календарный Новый год?
СТР. 22



ВJU – Новая Молодежная Организация нашей общины
СТР. 23



А. ЛИБЕРМАН: ООН и СОВБЕЗ не выполняют своих функций
СТР. 32



УЗБЕКИСТАН

ШАВКАТ МИРЗИЕЕВ СТАЛ ПРЕЗИДЕНТОМ УЗБЕКИСТАНА



Исполняющий обязанности президента Узбекистана,

премьер-министр Шавкат Мирзиев одержал победу на выборах главы государства, набрав 88,61% голосов избирателей.

Мирзиев был выдвинут кандидатом в президенты Либерально-демократической партией Узбекистана.

6

ДОКТОР ЗАРАБОТАЛ 2,5 МЛН. ДОЛЛАРОВ НА НЕЗАКОННОЙ ПРОДАЖЕ ОПИОИДА

КРИМИНАЛ



В соответствии с информацией, предоставленной офисом прокурора США, врач, который заработал 2,5 млн. долларов на незаконной продаже обезболивающего препарата, был задержан в конце прошлой недели.

17

ТРАМП ПОТРЕБОВАЛ ОТМЕНИТЬ ЗАКАЗ НА НОВЫЙ ПРЕЗИДЕНТСКИЙ САМОЛЕТ




США

"Boeing строит совершенно новый 747 Air Force One для будущих президентов, но затраты на него вышли из-под контроля, составив более четырех миллиардов долларов", – написал Трамп в своем "Твиттере".

16

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *




АДВОКАТЫ ЭНТОНИ ЛОМБАРДИНО И БОРИС НЕКАЛОВ: ВАС АРЕСТОВАЛИ? ЗВОНИТЕ!
347-249-5057 с.9



RANNETA TRANSPORTATION. БОЛЬШОЙ ПАРК АВТОМАШИН
347-848-0049 с.10



MODERN FURNITURE. BREATH OF ITALIAN DESIGN
718-505-2594 с.24



TOURO COLLEGE: ПУТЁВКА В ЖИЗНЬ!
718-520-5107x102 с.28



FIDELIS CARE: НУЖДАЕТСЯ В МЕДСТРАХОВКЕ? ЗВОНИТЕ НАМ!
LIS C 888-343-3547 с.41



Коллектив центра Долголетия поздравляет еврейскую общину Квинса с наступающим особенным, великолепным праздником огней и чудес – Ханука

Чтоб в кругу друзей отметить юбилей столетия,
В Квинс на запись поспешите в Центр долголетия.
Здесь окажут вам всегда максимум внимания,
Создадут комфорт, уют, вкусное питание.
Спорт, концерты и кино, круг большого общения,
Чтобы были вы всегда в добром настроении.
Помощь нужную окажет чуткий персонал,
Чтобы каждый день был важен, жизнь вам продлевал.



ВСЯ ПОСЛЕДНЯЯ НЕДЕЛЯ ДЕКАБРЯ С 25 ПО 30 – КОНЦЕРТЫ В ЧЕСТЬ ПРАЗДНИКОВ

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ТОРЖЕСТВЕННОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ

**ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙТ
И ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ ИЗ
ЛЮБОЙ ТОЧКИ
НЬЮ-ЙОРКА**



ЦЕНТР ДОЛГОЛЕТИЯ
REGO PARK SENIORS CLUB
ADULT DAY CARE
718-459-2555

63-36 99 St
ТРЕХЭТАЖНЫЙ
МИР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ С
ПАНОРАМНЫМИ БАЛКОНАМИ

**ЕСЛИ ЦЕНИШЬ ТЫ СВОЙ ВОЗРАСТ,
ТО ОТМЕТЬ СТОЛЕТИЕ,
МЫ ТЕБЯ ПРИГЛАШАЕМ
В ЦЕНТР ДОЛГОЛЕТИЯ!**

- ИГРЫ СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО
- МУЗЫКАЛЬНЫЕ, ВОКАЛЬНЫЕ И ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ



- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА
- РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ



63-36 99TH STREET, REGO PARK NY 11374
TEL.: 718-459-2555, CELL: 718-496-3834, FAX: 718-459-2444

THE PHANTOM OF THE OLIGARCH

THE SPECTACULAR EVENT OF THE YEAR

LIVE SINGERS
FROM ALL OVER THE WORLD
BEST DJ'S
LIVING STATUES
FINEST BANQUET CUISINE
TOP SHELF LIQUOR

TRIP TOOO VEGAS



DECEMBER 31ST 2016

FREE
VALET
PARKING

RSVP \$200 TICKET
718-880-1406

WWW.OLIGARCHNY.COM

86-15 LEFFERTS BLVD, RICHMOND HILL, NY 11418



GLATT
KOSHER

LB

Lazar Barayer
ENTERTAINMENT

Shabby Koren

Firangiz



party

WEDNESDAY

JAN 4, 2017 AT 7PM

RESTAURANT
Melody

157-09 72ND AVE
KEW GARDEN HILLS, NY 11367

VHQ VAAD
HARABONIM
OF QUEENS

FOR TICKETS: 718.380.4400 | TAMARA 718.526.0791



Versailles Palace

P R E S E N T S

Versailles Palace

2017

LAZAR BARAYEV
ENTERTAINMENT

ЗВЕЗДА РОССИЙСКОЙ ЭСТРАДЫ
RUSTAM SHAR

КОРОЛЕВСКАЯ НОЧЬ В новом ресторане

SATURDAY, DECEMBER 31ST, 2016
63-34A AUSTIN STREET, REGO PARK NY 11374

FOR MORE INFORMATION
718-459-2800 • CELL 917-608-5518

ОТ ПРЕДЫДУЩЕГО ВЛАДЕЛЬЦА РЕСТОРАНА (ELITE PALACE) ЯНИК

УЗБЕКИСТАН

Исполняющий обязанности президента Узбекистана, премьер-министр Шавкат Мирзиев одержал победу на выборах главы государства, набрав 88,61% голосов избирателей. Об этом в понедельник, 5 декабря, сообщил глава Центризбиркома республики Мирза-Улугбек Абдусаломов.

"За Мирзиева отдали свои голоса 15 млн. 906 тыс. 724 человека или 88,61% избирателей из числа принявших участие в голосовании", – цитирует Абдусаломова агентство "Интерфакс".

Мирзиев был выдвинут кандидатом в президенты Либерально-демократической партией Узбекистана.

Шавкат Мирзиев, 1957 года рождения, – выпускник Ташкентского института ирригации и механизации сельского хозяйства. Был главой администрации Мирзо-Улугбекского района Ташкента, возглавлял администрации Джизакской и Самаркандской областей. С 2003 года занимал должность премьер-министра Узбекистана.

Мирзиев был назначен временно исполняющим обязанности президента Узбекистана после смерти первого президента республики Ислама Каримова

ШАВКАТ МИРЗИЕВ ОДЕРЖАЛ ПОБЕДУ НА ВЫБОРАХ ПРЕЗИДЕНТА УЗБЕКИСТАНА



от последствий инсульта, перенесенного 26 августа.

Борис Кандов, президент Конгресса бухарских евреев США и Канады, и Рафаэль Некталов, координатор Конгресса, участвовали в выборах в качестве международных независимых наблюдателей. Они находились на избирательных участках в Ташкенте, Ангрене, Карши и Самарканде.

Борис Кандов отметил:

- Сегодня Узбекистан – в числе лидеров по многим показателям. В стране проводятся широкомасштабные демократические реформы по построению

правового государства, формируется сильное гражданское общество. Центризбирком проделал большую и качественную работу по подготовке выборов Президента. Приглашены многочисленные эксперты и наблюдатели, журналисты, словом, созданы необходимые условия для проведения демократических выборов, открытых и справедливых. Успешной организации выборов способствует созданная в Узбекистане устойчивая политическая система. Важно, что выборы проходят своевременно, в строгом соответствии с законодательными актами, при соблюдении избирательных прав граждан.

Президентские выборы знаменуют стремление народа и руководства страны обеспечить преемственность власти через всеобщее прямое голосование. Сегодня в стране царит атмосфера мира, Узбекистан обеспечивает стабильность не только внутри страны, но и в Центральноазиатском регионе. Уверен, что народ выберет лидера, ко-



торый продолжит ту поэтапную модель преобразования, которую определил Первый Президент Узбекистана.

Борис Кандов и Рафаэль Некталов были награждены меда-

лью Ташкентского филиала Российского экономического университета им. Г.В.Плеханова. Они были приняты министром иностранных дел Узбекистана А. Камилловым.

Репортажи Р.Некталова о пребывании делегации Конгресса бухарских евреев США и Канады в Узбекистане читайте в ближайших номерах The Bukharian Times.

Фредерик Старр, председатель Института Центральной Азии и Кавказа при Университете Дж. Хопкинса (США):



— Выборы главы государства — очень важное событие для Узбекистана как ведущей страны Центральной Азии. Наблюдая за избирательным процессом, можно с уверенностью сказать, что Узбекистан сделал огромный шаг вперед. Я впечатлен тем, как тщательно были организованы выборы 2016 года.

Сформированная в Узбекистане система многопартийности свидетельствует о том, что страна идет по пути демократии. Межпартийная конкуренция двигает развитие общества вперед. Равные условия, созданные в ходе избирательной кампании для всех четырех политических партий, являются воплощением справедливости. За последние годы все они стали живыми организациями, занимающимися реальными политическими делами, обрели собственные ярко выраженные позиции по значимым вопросам развития страны. Так что очень интересно будет наблюдать за дальнейшим развитием многопартийной системы Узбекистана.

ВЫБОРЫ В УЗБЕКИСТАНЕ ГЛАЗАМИ МЕЖДУНАРОДНЫХ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ



Пьер-Эммануэль Томанн, директор по геополитическим исследованиям Европейского института международных отношений:

— Впервые побывал в Узбекистане в 2008 году. Я вижу боль-



шой прогресс и динамичное развитие республики. Не только в столице, но и в Бухаре, Самарканде, Фергане и в других регионах появляются новые объекты, целые жилые массивы, про-

мышленные предприятия с полной инфраструктурой. Выборы Президента проходят в спокойной обстановке, в условиях растущей конкуренции между политическими партиями. При этом взгляды на перспективу путей развития узбекского общества у кандидатов во многом совпадают. Это хороший признак, ибо для развивающегося Узбекистана стабильность играет ведущую роль. Именно в обстановке согласия кандидаты могут добиваться положительных результатов. Журналисты в ходе выборов обеспечивают такой важный принцип демократии, как открытость и гласность. Это свидетельствует о легитимности выборов.

Ваша страна играет важную роль в Центральной Азии. От нее во многом зависит стабильность в регионе. В международном сообществе заинтересованы в демократическом развитии Узбекистана, так как он граничит с Афганистаном и служит своеобразным буфером на пути дестабилизации. Эффективные шаги узбекской дипломатии способствуют политическому урегулированию.



Эммануэль Дюнон, президент Института прогноза и безопасности в Европе (Франция):

— Узбекистан развивается высокими темпами. Я не раз бывал в вашей стране, поэтому могу объективно оценивать динамику прогресса во всех сферах. Динамично развивается промышленное производство, строительство. Последовательно совершенствуется политическая система государства. В этом направлении ваша страна идет эволюционным путем, что обеспечивает мир и стабильность в обществе — главные условия устойчивого развития. Достижение этих целей обеспечивается, в том числе избирательной системой Узбекистана, признанной одной из самых прогрессивных в мире.

Перенос на стр. 30

Dayan & Baxter

Law Firm, P.C.

**ЕДИНСТВЕННАЯ МНОГОПРОФИЛЬНАЯ
РУССКОЯЗЫЧНАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА**

Experience • Knowledge • Strength

- КОММЕРЧЕСКИЕ СПОРЫ
- УГОЛОВНЫЕ ДЕЛА
- КОРПОРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ И КОНТРАКТЫ
- РАССЛЕДОВАНИЯ ПО МЕДИКЕЙД И МЕДИКЕР
- НЕДВИЖИМОСТЬ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- ПРАВА РАБОТНИКОВ И РАБОТОДАТЕЛЕЙ
- МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ И ИНВЕСТИЦИИ
- НАЛОГОВЫЕ ПРОБЛЕМЫ
- VISAS, ASYLUM & DEPORTATION
- БАНКРОТСТВО
- ЧАСТНЫЕ РАССЛЕДОВАНИЯ
- РАЗВОДЫ И СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

Наша сплоченная юридическая фирма ведет практику во всех наиболее существенных областях права, касающихся ваших самых насущных жизненных нужд. В нашей фирме все русскоговорящие юристы обладают высокой квалификацией, большим опытом, знаниями и влиянием в зале суда и во внесудебных переговорах.

**ИМЕННО НАША ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА СМОЖЕТ
РАЗРЕШИТЬ ВСЕ ВАШИ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ!**

718-268-9400

- 2616 Coney Island Ave., Brooklyn, New York 11223
- 267 Fifth Ave., New York, New York 10016
- 8002 Kew Gardens Road, Suite 902, Kew Gardens, New York 11415

MORTGAGES

FM Home Loans has developed an excellent reputation of providing the highest quality of service at the most competitive prices, and innovative loan products with individual borrowers as well as developers.

- Conforming, Conforming Jumbo and FHA
- Primary, Second Home and Investment properties
- Jumbo Loans
- VA Loans
- Commercial Lending
- FHA Reverse Mortgages
- Foreign National Loans
- COOP & Condo Loans

CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED!

718.969.7100

186-09 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY



Ruben Gurgov
NMLS# 8273

"An established mortgage lender to lead you home."



Robert Yusupov
NMLS# 7979

FM HOME LOANS - 2329 Nostrand Ave, 3rd Floor, Brooklyn, NY 11210 | 718-377-7900
Licensed Mortgage Banker - NY, NJ, CT, PA, CA, FL, MA, MD, MN, VA, IL, OR, AZ and DC Banking Departments
Licensed Mortgage Banker, NYS Department of Financial Services
NMLS ID #2212



Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов
Рабочий телефон: 718-730-6068
Мобильный телефон: 917-815-4704
72 12A Austin Street
Forest Hills, NY 11375
yelena.davydova@wellsfargo.com
www.wfhome.com/yelena-davydova

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



ДВЕ ИЗВЕСТНЫЕ КОМПАНИИ

Manzari и Casiani

ОБЪЕДИНИЛИСЬ!

ГРАНДИОЗНАЯ РАСПРОДАЖА!

Everything must go!

БУДЕМ РАДЫ ВИДЕТЬ ВАС С 11 AM ДО 7 PM ПО АДРЕСУ:

718-259-1949

1698 86th Street (17 Ave. & 86 Str)

СКИДКИ 40%-70%

MR. NERO

Стильный, харизматичный,
современный ведущий

Шоумен

Певец и DJ

Организатор
торжеств








347-337-3993

e-mail:nero274@gmail.com

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:
Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES




**ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

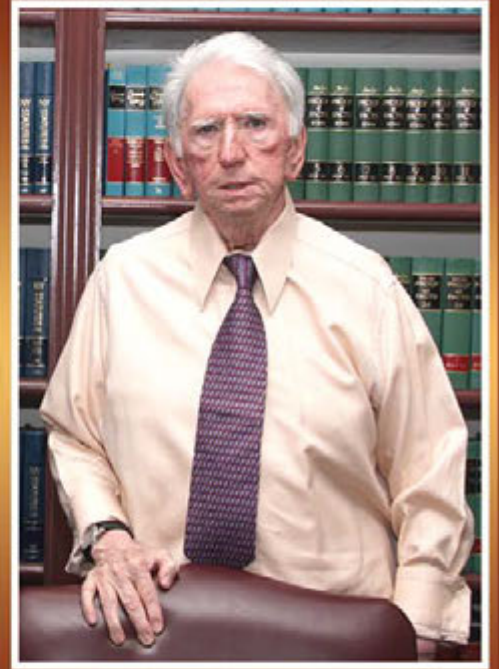
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ "TEZ ERDAM" ПОСТРАДАЛИ?

Advertising Company



**Работаем
с самыми серьезными
адвокатами в Нью-Йорке.**

**Помогаем получить ссуду
Legal Funding.**

**Специальный подход
для выходцев из стран СНГ.**

**ГОВОРИМ
НА РУССКОМ
УЗБЕКСКОМ • ТАДЖИККОМ**



- Автомобильные аварии, аварии на траке
- Падение с высоты, с лестницы, дорогах, на тротуаре, в ресторане
- Несчастные случаи в метро, в автобусе, в Такси
- Пострадали на работе
- В случае перелома или серьезных травм звоните 24 часа в сутки. Выезжаем на дом, в госпиталь.

Бесплатная консультация

**Ваш иммиграционный статус
не имеет значения!**

Офисы в Бруклине, Квинсе, Манхэттене

718-971-4293



**ПЕРВЫЙ ШАГ
К УСПЕХУ:**

- НЕДВИЖИМОСТЬ
- КОНСУЛЬТАЦИИ
- С ПРОФЕССИОНАЛОМ

АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНДОВА

НЕДВИЖИМОСТЬ:

- ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРАКТОВ НА КУПЛЮ/ПРОДАЖУ НЕДВИЖИМОСТИ
- CLOSING
- ПОЛНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ В ПРОЦЕССЕ ПОКУПКИ/ПРОДАЖИ НЕДВИЖИМОСТИ
- ДОГОВОРЫ ОБ АРЕНДЕ
- ПРОБЛЕМЫ LANDLORD/TENANT
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПЕРЕД ПОДПИСАНИЕМ ДОГОВОРА

**СПЕЦИАЛИЗИРУЮСЬ НА ВСЕХ ТИПАХ
НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ТРАВМ:**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СКОЛЬЖЕНИЕ И ПАДЕНИЕ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ
- СТРАХОВЫЕ ПРЕТЕНЗИИ • ПЕРЕЛОМЫ
- ТРАВМА ГОЛОВНОГО МОЗГА

УСПЕШНО ПОМОГАЮ ПОЛУЧИТЬ:

- ГРИН-КАРТЫ: БРАК, ВОССОЕДИНЕНИЕ, РАБОТА
- ВСЕ ТИПЫ ВИЗ В США
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

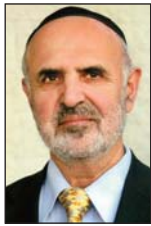
**НА КОНСУЛЬТАЦИИ
Я ПОДГОТОВЛЮ ДЛЯ ВАС
ОПТИМАЛЬНЫЙ ПЛАН
ДЕЙСТВИЙ
ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ
ВАШЕЙ ЦЕЛИ
С МАКСИМАЛЬНОЙ
ВЕРОЯТНОСТЬЮ
УСПЕХА**

**КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНАЯ
И НЕ ВХОДИТ
В ОПЛАТУ
ДАЛЬНЕЙШИХ
УСЛУГ**

Law Office of Enessa Mullokandova, Esq
63-51 Alderton Street, Rego Park NY 11374 • Tel: 646-793-4456
Email: Attorney@mulloklaw.com • www.mulloklaw.com

**Offices in Queens,
Manhattan and Long Island**

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

11 ноября семья Артура Юнатовна и Марианы Левиной провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – бабушка новорожденного по отцу Бенъямин Юнатов. Сандок ришон – дядя новорожденного по отцу Юрий Юнатов. Моэль – раббай Исаак Абрамов. Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие, друзья: Нелля Юнатовна, Феликс и Татьяна Левитины, Лиза Юнатовна, Дина Левитина, Милана Мататова, Эдуард Якубов и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-милы.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорожденного, родителей и преподнес им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного – Авнер бен Авраам. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

27 ноября семья Айзика (Ицхака) Абдурахманова и Тани (Туво) Шимоновой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – бабушка новорожденного по отцу Юханан Абдурахманов. Сандок ришон – бабушка новорожденного по матери Сергей (Шломохаим) Шимонов. Моэль – раббай Имонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие, друзья: Юханан и Зоя Абдурахмановы, Сергей и Лена Шимоновы, Эся Абдурахманова, Михаил и Нина Шимоновы, Борис Абдурахманов и Татьяна (Това) Мусеева, Рома и Мила Шимоновы и другие.

Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-милы. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорожденного, родителей и преподнес им поздравительный сертификат, прочитал благосло-

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

Авраам Табибов, Нерия Исхаков, а также Яков Левинов, Рафаэль Бадалбаев, Ханан Мошияхов, Миша Гаделов, внуки Владик и Игорь, которые рассказали о добрых делах Юрия Исхакова.

ных песен (широ), причем одной и той же песни 8 - 10-ю мотивами. Затем он провёл интересный и содержательный урок Торы и в заключение ответил на вопросы участников. Поздней ночью все нехотя покидали гостеприимный дом с повышенной духовностью.

“FAMILY PROGRAM”

2 декабря, в моцей шаббат, в нашем Центре также продолжали проведение «Family program» для детей младшего возраста. Ведущий программы – активист нашей общины Реувен Юсупов. В этой программе приняли участие более 180 детей и их родителей, которые поблагодарили руководителей, работников Центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей. Рувен Юсупов очень интересно и содержательно провёл этот вечер, и дети активно участвовали в происходящем. После вечера родители со своими детьми покидали зал с весёлым настроением и повышенной духовностью.



вание на вино и торжественно произнес имя новорожденного – Айден. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

1 декабря семья Якова Бабажанова и Линды Машкабовой провела бар-мицву своему сыну Жошуа. Готовил его наставник Рубен Мулладжанов. Жошуа удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цецит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат “Рош Ходеш”). Затем его поздравили, благословили родители, бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Рахмин и Роза Машкабовы, Исаак и Рива Бабажановы, Тамара Казиева, Михаил и Яна Машкабовы, Денис и Милана Абрамовы и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан

Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и его членам семьи. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-бою и преподнес ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

13 ноября провели траурный митинг (лавоё) по случаю смерти Юрия Исхакова, уроженца города Андижана. Он родился в 1926 году в семье Михаила Исакбаева и Тово Гаделовой. В 1947 году женился на Марии Кандиновой. Вёл митинг раббай Имонуэль Шимонов. Выступили: раббай



Руководители и работники центра Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования его жене, братьям, детям, внукам, правнукам, всем его родным, близким, знакомым и членам их семей.

“ОНЕГ ШАББАТ”

Раббай Барух Бабаев продолжает проводить еженедельную программу “Онег Шаббат”. **2 декабря**, в пятницу, вечером, провели “Онег Шаббат” в доме одного из активистов нашей общины Моше Симхаева. В этот вечер у него собралось более 20 человек. Семья постаралась красиво накрыть столы и с большим желанием приняла гостей. Раббай Бабаев продолжал обучать всех пению шабаталь-

“АВОТ УБАНИМ”

По программе “Авот Убаним” отцы и дети занимаются изучением Торы и имеют большую возможность пообщаться.

*Добро пожаловать!
Фото автора.*

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цециты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-бою и т.д. Поступили книги Тегилим с транскрипцией и новым переводом на русский язык. Для подробной информации звоните по телефону:

(917) 600-3422

Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com

МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD

Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center / Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она – консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.



Walter Choi, MD

Board Certified
Radiation Oncologist

Vantage
Oncology

New York Treatment Centers

В ОФИСАХ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

- Conformal 3-D Radiation
- IMRT
- IGRT
- HDR – High Dose Radiation
- SRS
- SBRT
- APBI – Accelerated
Partial Breast Irradiation
- On-site CT Simulation

ПАЦИЕНТАМ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ:

- Транспорт
- Стоянка для машин
- Помощь переводчика
- Финансовые консультации

Принимаются все основные виды страховок

ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ ПРИЕМА ЗВОНИТЕ:

QUEENS CENTER
NORTHERN BOULEVARD
RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Blvd
Flushing, NY 11358
718.445-3700
www.QueensROC.com

BROOKLYN CENTER
BROOKLYN
RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235
718.512-2160
www.BrooklynROC.com



Paul Gliedman, MD

Board Certified
Radiation Oncologist

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЬЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРУХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN
800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN
2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS
69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

3 KILOS®

HAND
CRAFTED
BOTTLE

5 TIMES
DISTILLED
WHEAT
VODKA



ULTRA PREMIUM VODKA



WWW.3KILOS.COM



SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

США

Избранный президент США Дональд Трамп призвал отменить контракт с компанией Boeing на строительство нового "борта номер один" из-за слишком высоких затрат на него.

"Boeing строит совершенно новый 747 Air Force One для будущих президентов, но затраты на него вышли из-под контроля, составив более четырех миллиардов долларов", - написал Трамп в своем "Твиттере".

Компания Boeing получила контракт на разработку самолетов нового поколения для президента США на базе коммерческого лайнера Boeing 747-8 в январе 2016 года.

Пока что выполнение заказа находится на самой ранней стадии. Ожидается, что новые президентские самолеты поступят в эксплуатацию примерно в 2024 году. Трамп сможет воспользоваться ими только в случае переизбрания на второй президентский срок.

На данный момент корпорации было перечислено порядка

ТРАМП ПОТРЕБОВАЛ ОТМЕНИТЬ ЗАКАЗ НА НОВЫЙ ПРЕЗИДЕНТСКИЙ САМОЛЕТ



170 млн долларов на разработку нового самолета.

"Мы надеемся продолжить работать с ВВС США на последующих фазах программы, что позволит нам поставить лучший самолет для президента по самой лучшей цене для американского налогоплательщика", - говорится в заявлении компании.

Представители переходной

администрации США во вторник в ходе общения с журналистами сообщили, что стремление Трампа отменить контракт с корпорацией Boeing на строительство нового самолета связано с его желанием сберечь деньги налогоплательщиков.

Главное бюджетно-контрольное управление США - независимый аудитор расходов правительства - оценило, что ито-

говая цена производства самолетов может превысить 3,2 млрд долларов. Учитывая, что самолеты находятся лишь на стадии проектирования, в дальнейшем эта сумма может оказаться еще выше.

Отказ администрации Трампа от постройки этих самолетов, скорее всего будет означать, что та сумма, которая уже была выплачена Boeing, вероятно, не будет возвращена.

"Президентский самолет - это один из самых заметных символов США, а также офиса президента. Boeing 747-8 - единственный из всех производимых в стране, который полностью подходит для этого, отвечает всем требованиям, выполнение которых необходимо для обеспечения работы главы государства", - говорила в начале года министр ВВС Дебора Ли Джеймс.

Производство используемых сейчас президентских самолетов заказал еще 1985 году президент США Рональд Рейган. Первый самолет был поставлен только в 1990 году, когда президентом был Джордж Буш.

Трамп пока не назвал имя своего госсекретаря, и эти поиски расширились после того, как серия встреч с четырьмя главными кандидатами не привела к принятию решения.

«Поиски действительно расширились, и должность госсекретаря действительно является невероятно важной для любого президента», - заявила помощник Трампа Келлиэнн Конуэй в беседе с журналистами в Нью-Йорке в воскресенье. Она сообщила, что в понедельник начнется «очень насыщенная серия встреч» с целью заполнения остальных вакансий в кабинете.

На прошлой неделе команда Трампа назвала четырех человек в качестве ведущих претендентов на пост госсекретаря. Это председатель комитета Сената по международным отношениям Боб Коркер, экс-мэр Нью-Йорка Руди Джулиани, генерал армии в отставке и бывший директор ЦРУ Дэвид Петреус, а также кандидат в президенты от Республиканской партии на выборах 2012 года Митт Ромни.

Бывший посол США в ООН

В ПОИСКАХ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ

Джон Болтон также встретился с Трампом в пятницу, и избранный вице-президент Майк Пенс в воскресенье включил имя Болтона в список претендентов на пост госсекретаря.

По данным CNN, еще одним кандидатом является бывший губернатор штата Юта и бывший посол в Пекине Джон Хантсмен. Другие СМИ называют кандидатуру руководителя компании Exxon Рекса Тиллерсона.

По мере расширения списка один из ведущих кандидатов, Петреус, появился в программе «На этой неделе» на телеканале ABC и выразил свою заинтересованность в этой работе.

Петреус, который подал в отставку с поста главы ЦРУ в 2012 году, после того как попал в опалу, заявил в воскресенье, что заплатил за свои ошибки и теперь готов стать главой американской дипломатии при Трампе.

«Я признавал в течение ряда лет, что пять лет назад я совер-

шил серьезную ошибку. Я признал это, я извинился, я заплатил высокую цену и извлек из этого уроки», - сказал он.

Петреуса обвиняли, что он передавал журналы, содержащие государственные тайны, своему биографу и любовнице Поле Бродуэлл. В прошлом году он признал свою вину.

Избранный вице-президент Майк Пенс высоко оценил заслуги Петреуса, назвав его «американским героем», когда выступал в программе «Встреча с прессой» на телеканале NBC. При этом Пенс добавил, что Петреус «совершил ошибки и заплатил за них».

Трамп «будет учитывать карьеру генерала Петреуса во всей ее полноте при принятии решения», сказал Пенс.

БЛАГОДАРНОСТЬ ЮБИЛЯРА

*Президенту Конгресса бухарских евреев
США и Канады
Борису Кандову,
главному редактору The Bukharian Times
Рафаэлю Некталову
и редакции газеты,
всем кто поздравил меня с юбилеем*

Друзья! От всей души благодарю за поздравления и пожелания здоровья и счастья!
Спасибо! Будем вместе!

Михаил Немировский



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTAOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

**YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV**
Editorial Committee:

**ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTAOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA**

**ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN**
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

Какой-то вандал намалевал надпись гомофобского содержания на остановке автобуса в Астории, Квинс.

После того, как в прошлое воскресенье член городского совета Джимми Ван Брэмер узнал о появлении этого лозунга, направленного против сексуальных меньшинств, он лично стер надпись на перегородке крытой автобусной остановки.

Пользователь Твиттера по-

ГОМОФОБСКИЕ НАДПИСИ
НА АВТОБУСНОЙ ОСТАНОВКЕ

жаловался на граффити «Убивайте геев и лесбиянок», написанное маркером на автобусной остановке, на пересечении Стейнвей-стрит и 31-й авеню в Астории.

Ван Брэмер (член горсовета Квинса, демократ), который является геем, сказал, что смотрел футбол со своим мужем, когда увидел твит и решил взять дело в свои руки.

«Я просто взял на кухне Windex и губку, поехал на место и стер надпись», - сказал он. - Это очень тревожный знак. Из-

за насильственного характера сообщения и потому что надпись была хорошо видна, не стоило медлить».

Ван Брэмер получил угрозу гомофобного содержания после того, как он организовал митинг против избрания Трампа президентом. В анонимном электронном сообщении содержалось обещание «казнить изменников».

NY Daily News также приво-



дит свежий пример другой разновидности нетерпимости – исламофобии. На видеокамеру

был заснят водитель внедорожника, который выкрикивал антимусульманские ругательства другому водителю, заявляя, что тот будет депортирован, потому что Трамп одержал победу.

Полиция Нью-Йорка в понедельник сообщила о росте количества преступлений на почве ненависти в городе после избрания Дональда Трампа на пост президента: на 35% в ноябре текущего года, по сравнению с аналогичным периодом

прошлого года.

Что и говорить, неутешительная тенденция.

ВОР ВЫРЫВАЕТ БАНКОМАТ ИЗ ЗЕМЛИ

По сообщению полицейских, в прошлую пятницу вор на джипе вырвал банкомат из земли и скрылся вместе с весомой добычей.



Как сообщили полиции свидетели, злоумышленник задним ходом приблизился к банкомату, накинул на него цепь, запрыгнул в свой внедорожник, нажал на

газ – и был таков вместе с банкоматом на прицепе, оставив зияющую дыру на асфальте. Таща за собой банкомат, автомобиль вора на высокой скорости умчался по служебной дороге Ван Вик Экспрессвей в южном направлении.

Этот дерзкий инцидент произошел около 7:10 утра около заправочной станции ВР, на Атлантик-авеню, в районе Ричмонд-Хилл.

На данный момент полиция, в распоряжении которой находится видео камеры наблюдения, не смогла опознать медвежатника нового типа или найти банкомат. Также пока неизвестно, сколько денег было внутри банкомата.

ТАК НЕ ДОСТАВАЙСЯ ЖЕ ТЫ НИКОМУ!

На днях полиция арестовала жителя Квинса после того как он зарезал свою 46-летнюю жену и едва не обезглавил ее в присутствии свидетелей на улице.

Прем Рамперсо, 50 лет, поджидал свою жену Раджванти Балдео, которая после полуночи выходила из ресторана, где она работала, на углу 103-й авеню и 124-й улицы в Ричмонд-Хилл.

Ревнивый муж, который заподозрил супругу в измене, начал бить Балдео по лицу и душить ее. Затем он вытащил длинный кухонный нож и стал колоть ее в грудь, плечо и руки. После чего, как сообщили источники в полиции, он принялся за шею жены... Два свидетеля, которые проходили мимо, позже рассказали, что они пытались остановить мужчину, но он даже не обратил на них внимания. Рамперсо, опустившись на одно колено, продолжал отпиливать голову Балдео. Свидетели отчетливо слышали скрежет лезвия по кости жертвы.

Когда прибыли paramedics, Рамперсо бросил нож и пошел прочь.

Он был взят под стражу полицейскими в нескольких кварталах от места преступления, на Либерти-авеню.

Потерпевшая была срочно доставлена в Джамейка-госпиталь,



но спасти ее не удалось.

Дочь Балдео рассказала Daily News по телефону, что ее отец был настоящим монстром, который часто, в состоянии опьянения, избивал жену и угрожал, что убьет ее.

Рамперсо обвиняется в убийстве и незаконном владении оружием. Он рассказал полицейским, что его разозлило фото жены с другим мужчиной, которое он обнаружил на Фейсбуке.

Несмотря на то, что они были женаты в течение тридцати лет, в Штатах пара проживала вместе короткое время. Рамперсо послал своей жене \$9000, чтобы она смогла выехать из Гайаны и переехать в его дом на Джамейке около года назад, сообщает полиция.

Сотрудники ресторана Oasis на Либерти-авеню, рядом с 123-й улицей, где работала Балдео, сказали, что она старалась избежать его любой ценой, называла Рамперсо своим бывшим мужем и держала свое место работы от

него в секрете. Официантка Назия рассказала, что в прошлую пятницу Рамперсо в пьяном виде появился в ресторане, разыскивая жену. «Я сказала, что она здесь не работает, но он продолжал расспрашивать снова и снова», - сказала официантка. Кончился этот визит тем, что менеджер ресторана выгнал надоевшего всем ревнивца.

Источники в полиции сообщили, что через день или два после этого эпизода Рамперсо купил кухонный нож в магазине «99 центов», который и был использован в качестве орудия убийства.

Хозяйка дома, где Рамперсо снимал квартиру, рассказала, что он был параноидально подозрительным, постоянно подозревая свою жену в супружеской измене. «Его ревность была на уровне бреда», - сказала она. - Раджванти собиралась с ним развестись. Он говорил, что если она не примет его обратно, то сначала он убьет ее, а затем и себя, только чтобы она не принадлежала другому».

Если Рамперсо будет признан виновным, ему грозит от 25 лет до пожизненного заключения.

Окружной прокурор Квинса, Ричард Браун в своем заявлении сказал: «Это особенно тяжкое преступление, в котором подсудимый обвиняется в жестоком убийстве женщины, которую он якобы любил, но которой нанес множественные ножевые ранения, повлекшие смерть жертвы».

Как сообщают власти, расследование дела продолжается.

ВО ВРЕМЯ ГРАБЕЖА
ПРОДАВЦА УДАРИЛИ МОНТИРОВКОЙ

Грабитель, пришедший поживиться в P.C. Richard and Son, ударил работника магазина ломиком по шее.

По сообщению пресс-секретаря Департамента полиции Нью-Йорка, в прошлую пятницу, вечером, Брендан Вайт, 34 лет, зашел в магазин электроники по адресу: 113-14 Квинс-бульвар (в районе Форест-Хиллз). Он ударил 33-летнего работника магазина монтировкой по шее, а затем потребовал, чтобы тот положил товары с полки в его рюкзак.

Добыча составила набор динамиков Bose, карту памяти, сумку для ноутбука и планшет Samsung стоимостью \$685.

После налета Вайт вышел из магазина. Однако вскоре незадачливый грабитель был арестован полицией. Ему будут предъявлены обвинения в грабеже, нападении, незаконном владении оружием и незаконном владении краденым имуществом.

К счастью, работник магазина не пострадал и не был доставлен в больницу.

ДОКТОР ЗАРАБОТАЛ 2,5 МЛН. ДОЛЛАРОВ
НА НЕЗАКОННОЙ ПРОДАЖЕ ОПИОИДА

В соответствии с информацией, предоставленной офисом прокурора США, врач, который заработал 2,5 млн. долларов на незаконной продаже обезболивающего препарата, был задержан в конце прошлой недели. Согласно материалам уголов-

ного дела, доктор Эммануэль Ламбракис, 69 лет, в период с 2011 по 2016 год продал около 23000 рецептов на оксикодон (наркотическое болеутоляющее средство, которое ведет к зависимости и продается по \$30 за таблетку на черном рынке) в своих клиниках,



расположенных по адресам: 175-61 Хиллсайд-авеню в Джамейке и 32-76 31-я улица в Астории.

За посещения пациентов, которые часто длились менее пяти минут, Ламбракис взымал \$150. При этом, по версии прокуратуры, он часто принимал сразу несколько пациентов в своем кабинете. Во время этих визитов врач, практически ничего не объяснив па-

циентам, выписывал им рецепты на 120 (!) 30-миллиграммовых таблеток оксикодона без достаточных медицинских показаний.

Обычно он принимал более 30 пациентов в день и, по оценке следствия, заработал таким образом более \$2,5 млн.

Ламбракис, которому грозит до 20 лет тюремного заключения в случае признания его виновным в сговоре с целью распространения наркотических препаратов, предстанет перед федеральным судом в пятницу.

Прокурор США Прит Бхарара заявил: «Несмотря на то, что он является лицензированным врачом, Эммануэль Ламбракис был активным и опасным торговцем наркотиками. Предполагается, что он накачивал членов наших общин ненужными с медицинской точки зрения таблетками оксикодона, способствуя наркотической зависимости огромного числа людей».

В данный момент не представилось возможности получить какие-либо комментарии адвоката Ламбракиса.

ИНТЕРВЬЮ



**Юрий
МООР-
МУРАДОВ**

- Рафаэль, ты регулярно приезжаешь в Израиль. Можешь рассказать о том, что ты испытываешь, приезжая сюда? Израиль для тебя просто еще одна страна, или есть какое-то особенное отношение?

- Израиль для меня не просто еще одна страна, а самая главная, близкая моему сердцу как бухарского еврея и еврея вообще. Я сюда приезжаю часто, с 1991 года был здесь более 30 раз! Здесь покоится прах моего прапрадеда Рахмина Некталова (он скончался в Эрец Исраэль в 1902 г.), здесь живут мои родственники, друзья, которых я бесконечно люблю и уважаю.

Но даже если бы никого из родных не было бы, все равно я бы часто навещался бы сюда, так как Израиль, Иерусалим – понятия, которые укоренились в глубине сознания каждого бухарского еврея на уровне генома памяти, им посвящены наши древние субботние песнопения-псалмы, мы ежедневно говорили и говорим: «Лехаим, ба симхон Иерушалаим!» «Ба-шана а-баа – бе-Ерушалаим».

Ведь бухарские евреи переселились в Эрец Исраэль задолго до первых волн сионистов из Европы, и среди них были мои многочисленные родственники по отцовской и материнской линиям. Что я испытываю? Гордость за свою историческую родину.

- Интересен твой взгляд со стороны: ты замечаешь изменения в нашей стране? В какую сторону?

- Изменений не надо искать специально. Все начинается с нового аэропорта Бен-Гуриона, который, по-моему, один из самых лучших в мире. Потом мчишься по автострадам, видишь множество самых последних марок автомобилей со всего мира. Видишь в руках у людей новейшие телефоны. Посещаешь своих знакомых и друзей в районах новостроек, в их роскошных виллах. Всегда радуют мое сердце флаги Израиля повсюду.

Но самое главное изменение в лучшую сторону, хочется думать, произошло с общиной бухарских евреев Израиля. Она стала такой динамичной, мощной, сплоченной! Много талантов во всех сферах, успешно интегрировавшихся в современный Израиль.

Есть знаковые люди, которые олицетворяют современный облик бухарского еврея – Леви Леваев, Роберт Илатов, Эдуард Якубов, Семен Борухов, Юлия Шамалова-Беркович, Амнон Коэн, Авишай Сиван (Сионов), Жанна Коэн и многие другие.

- Каково доминирующее отношение к Израилю среди бухарско-еврейской общины США?

"Я ЖАЛЕЮ, ЧТО НЕ ВЫБРАЛ ИЗРАИЛЬ"

Беседа израильского журналиста Юрия Моор-Мурадова

с главным редактором The Bukharian Times Рафаэлем Некталовым

Рафаэль Некталов – один из самых известных представителей общины бухарских евреев в США. Человек всестороннего дарования. Музыковед, издатель, общественный деятель. Он основал и является главным редактором газеты "The Bukharian Times", недавно стал издавать газету "Zamon-Times", адресованную узбекской и таджикской общинам США.

Он координатор Конгресса бухарских евреев США, исполнительный директор Фонда им. Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре (1995 г.), председатель Союза писателей и журналистов США (2012 г.), продюсер, автор ряда фильмов по истории и культуре бухарских евреев.

Некталов очередной раз посетил Израиль, по этому случаю я решил взять у него интервью.



- Самое благосклонное, приоритетное. Это страна, куда они предпочитают поехать в отпуск, и неважно, что уже бывали здесь много раз. Это место, куда приезают для захоронения своих родителей. Мы выходим на ежегодные парады солидарности с Израилем на Пятой авеню в Манхэттене. Мы с болью воспринимаем каждую ракету, выпущенную по Сдероту, постоянно собираем деньги для Армии обороны Израиля, гордимся успехами, горюем, услышав о терактах, о пожарах.

- Рафаэль, я задам, возможно, немного неудобный вопрос, но он вертится у меня на языке. В 1993 году ты покинул Узбекистан. Почему все-таки – США, а не Израиль?

- Юрий, как ты знаешь, мой дом в Самарканде был как бы офисом Сохнута, к нам приходили люди с различными проблемами, связанными с репатриацией. Мы планировали в 1992 году репатрироваться в Израиль. Но незадолго перед этим моя жена посетила живущую в Израиле мать, впервые в своей жизни увидела летящие из Ирака ракеты, которые взрывались в её районе – и испугалась. Тогда и решили эмигрировать в Америку, о чем я часто жалею. Не потому, что мне там плохо, наоборот, я очень люблю Нью-Йорк, и живу очень плодотворной, творчески насыщенной жизнью. Но в Израиле я чувствовал бы себя иначе, верю, что достиг бы большего. Это моя страна. Сейчас много молодых людей, родители

которых когда-то по разным причинам эмигрировали из Израиля в США, возвращаются на ПМЖ в Израиль. Осознанно.

- Естественно, напрашивается следующий вопрос: у тебя двое сыновей, двое внуков. Ведутся ли в семье разговоры о том, что когда-нибудь они совершат алию в Израиль?

- Мои дети неоднократно были в Израиле. Внукам я намерен лично показать страну предков. Что касается репатриации – я предпочитаю, чтобы они самостоятельно приняли решение.

- С какой целью ты приехал в Израиль на этот раз?

- Я профессиональный музыковед, занимаюсь развитием музыкальной культуры бухарских евреев в Америке. Являюсь президентом международного фестиваля Shashmaqam Forever. Он проходит с 2012 года в Нью-Йорке. Я являюсь директором Фонда Ицхака Мавашева – Института по изучению культуры бухарских евреев в диаспоре. В рамках фестиваля проходят конференции, посвященные развитию профессиональной музыки, устной традиции у народов Средней Азии, вклада бухарских евреев в формирование, исполнение, популяризацию макомата в диаспоре, то есть вне Узбекистана и Таджикистана. Это США, Израиль, Австрия, Германия. Фестивали Shashmaqam Forever посвящаются выдающимся деятелям макомата: Левича Бобоханову, Тургуну Алиматову, Нерье Аминову. В Израиле известный публицист, гроссмейстер, издатель Маркил Фазылов вполне обоснованно решил организовать нечто подобное в своей стране, где творят замеча-

тельные макомисты современности Амнун Давыдов, Авром Толмасов, Дони Бабаев, Давид Катанов и другие музыканты и певцы. Проведение такого макомного концерта и конференции – давно назревшая и актуальная инициатива в Израиле. Здесь эти мероприятия пройдут 12 и 13 декабря. Конференция, посвященная 110-летию со дня рождения выдающегося макомиста Боруха Зеркиева, состоится в Иерусалиме. И я намерен выступить там с докладом.

- Будучи главным редактором одной из ведущих газет в Нью-Йорке, как ты оценил бы настроения среди "русских" американцев последней волны эмиграции в свете избрания президентом Дональда Трампа? Как они приняли это, кого они склонялись поддержать?

- Ко мне неоднократно обращались с этим вопросом. Бухарские евреи голосовали почти поголовно за Трампа, как и наши русскоязычные братья в Бруклине и в целом по стране. Тому есть причина: многие представители демократической партии в Квинсе, показали себя не с лучшей стороны. Один конгрессмен от нашего округа предстал обнаженным перед несовершеннолетней девушкой. Другой – спикер Ассамблеи штата – был связан с коррупционным скандалом и сидит в тюрьме. О роли Хиллари Клинтон в современном положении на Ближнем Востоке напоминать нет уже смысла.

Дональд Трамп родился в Квинсе, в районе Вудхевен, где компактно проживает немало бухарских евреев, его знают как опытного бизнесмена, его обра-

щение к избирателям было доступным и прямым. Несмотря на то, что многие из нас зарегистрированы как демократы, на президентских выборах все массово голосуют за республиканцев. Но, по данным моего другого издания – газеты Zamon Times, которое адресовано узбекской и таджикской диаспорам США, – её читателями предпочтение было отдано Хиллари Клинтон.

- В Израиль в этот раз ты приехал из Ташкента, где участвовал в качестве наблюдателя за президентскими выборами. Скажи несколько слов об этом. Думаю, многих в Израиле это интересует.

- Нас вместе с президентом Конгресса бухарских евреев США и Канады Борисом Кандовым пригласили в качестве международных наблюдателей на внеочередные выборы президента Узбекистана. Я участвовал в работе международного пресс-центра, дал несколько интервью, которые опубликованы в периодической печати и Интернете. Общаясь с лидерами бухарско-еврейской общины Ташкента, понял, что они все воодушевлены выступлением кандидата на этот пост Шавката Мирзияева, который пригласил на встречу и представителей религиозных конфессий, общественных организаций, культурных центров.


Лидеры нашей местной общины Юрий Календарев и Аркадий Исахаров очень надеются, что именно он победит и сможет повести страну к новым свершениям. В целом, хотелось бы отметить, что гражданское самосознание узбекистанцев стало более зрелым, и общество готово к новым позитивным переменам. Но при любом раскладе сил узбекская элита с уважением относится к еврейской общине республики, а также к Израилю, который известен им не только по карте мира. Многие получают рабочие визы – из Израиля, помогают своим семьям. Возвращаются с глубоким уважением к этой стране. Есть и те, кто свободно общаются на иврите. В Самарканде я посетил дом своего деда. Новые хозяева, увидев гостя в кипе, обратились ко мне на иврите. А я им в ответ бормочу несколько знакомых мне слов: "Машломба", "беседер", "лама ло"... Стыдоба...


- Есть ли у вас планы какого-то совместного медийного проекта в Израиле?

Да, их немало. И это касается не только бухарских евреев. В частности, встретив в Ташкенте, на приеме у израильского посла Кармелы Шамир, международных наблюдателей, среди которых были члены Кнессета Роберт Илатов, Константин Развозов, я обсудил с ними проект проведения в Израиле международного фестиваля под условным названием «Окно в Азию», в котором примут участие кинематографисты Израиля, Узбекистана, Таджикистана, Туркмении, Казахстана, а также Азербайджана, США и России.




На банкете в посольстве Израиля в Ташкенте в дни выборов президента Узбекистана





ПРЕДСТАВЛЯЕТ



РАББАЙ
М-М. ГИТИК

ЖДЕМ ВАС

Темы:

1. Мозаика человеческой жизни
 - 4 элемента, составляющих нашу жизнь
 - Хребет человеческой жизни
 - Для чего нужна вера в Бога
2. Израиль и народы мира
 - Отчего Всевышний не принудил народы мира получить Тору
 - 7 принципов сыновей Ноаха и 7 сфирот Божественного света
 - Историческая миссия Израиля

SUNDAY, DECEMBER 11, 2016 AT 7:00PM

Beth Gavriel Center

66-35 108th St. Forest Hills, NY 11375

Для справок: 917-8812-2495

ephraim-m@hotmail.com эфраим

For more information call: 718-285-9132

Email info@Chazaq.org or visit www.CHAZAQ.org



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

- Вы общаетесь с известными меценатами из бухарско-еврейской общины. По-вашему мнению, достаточно ли они поддерживают общину, содействуют развитию культуры, сохранению богатейшего наследия? Или могли бы сделать больше?

- У нас на самом деле серьезные меценаты, весьма ответственно относящиеся к родной общине. Это Борис Кандов, Симха Алишаев, Рахмин Некталов, Давид Мавашев, Леон Некталов, Борис Мататов, Игорь Мавлянов, Юрий Пинхасов, Юрий Шамсиев, Михаил и Эдвард Юсуповы, Борис и Давид Катаевы, Майкл Ахаронофф, братья Малаковы, Борис Абрамов, Ян Моше и другие. У каждого из них свои приоритеты. Кто-то развивает еврейские религиозные школы, другие – культурные проекты, третьи – синагоги, кладбища, издания. Они не ограничиваются рамками США, поддерживают проекты в Израиле, Узбекистане, Таджикистане, Казахстане. Леви Леваев служит примером для подражания, постоянно помогает образовательным еврейским проектам в США и в других странах мира.

Знаете, Юрий, я горжусь ими, нашей национальной буржуазией, без которой просто немыслимо развитие культуры нашего народа в США, где нет министерства культуры. Лично я им очень всем благодарен, ибо без их участия, все мои идеи ушли бы в песок. Ты сам, находясь в Нью-Йорке, был свидетелем того огромного прогресса, который достигнут в нашей общине благодаря вкладу меценатов.

ПРИЗНАНИЕ



Малкиэл
ДАНИЭЛ

Эта награда не только для вас, дорогие Борис и Тамара-хонум, но и для всей общины бухарских евреев. Это доказательство того, насколько высока ваша доля в укреплении дружбы между народами, в благородном деле установления крепких нитей связи между страной нашего проживания – Америкой и страной исхода – Таджикистаном.

Примечательно, что эти награды были вручены вам в присутствии высоких гостей – представителей республик Таджикистана, Узбекистана, Казахстана, Азербайджана, Белоруссии, послами этих стран, в торжественной обстановке, на банкете.

Постоянный представитель Республики Таджикистан при ООН, Посол Мухаммадин Мамамадинов и бывший посол, ныне Генеральный секретарь Шанхайской Организации сотрудничества, всеми уважаемый Рашид Олимов в своих выступлениях при вручении наград по достоинству высоко оценили вашу деятельность в театральном и музыкальном искусстве, на радио и телевидении.

От себя добавлю о счастливым совпадении вручения высоких наград с днем Вашего рож-

дения, дорогой Борис Абрамович. Говорить о заслугах человека в связи с днем его рождения и присвоением ему почетных званий можно и нужно. Сейчас, как понимаете, есть повод.

Вся ваша многогранная деятельность в культурной и общественной жизни может служить образцом достоинства и благородства. Вы любящий муж, отец, дедушка, настоящий товарищ, открытый, добрый, приятный собеседник и, как преданный в дружбе, всегда готовы прийти на помощь. С Вами, как говорится, можно идти в разведку. Вы пользовались большим уважением в Таджикистане как режиссер, окончивший Государственный институт искусства и создавший ряд телевизионных фильмов и спектаклей на Таджикской студии телевидения. Переехав в Америку, Вы вместе с Бертой Бадалбаевой и ныне покойной Мариной Исхаковой вели на русско-американском радио первую в Нью-Йорке программную передачу «Шо-фар» о жизни бухарских евреев. Вашим триумфальным успехом как режиссера была постановка спектакля по пьесе Ильеса Маллаева «Певец его превосхо-

дителя», тепло принятого зрителями. Тогда посол Таджикистана в Америке Рашид Кутбитдинович Олимов назвал этот спектакль чудом («Мўъчиза»). Помнится, Рашид Олимов тогда еще сказал, что, будучи в Душанбе знакомым с Борисом Катаевым, выражал уверенность, что он будет выдающимся режиссером. Его уверенность подтверждается еще другим поставленным Вами спектаклем – «Пятая Заповедь». Пятнадцать лет тому назад посол Таджикистана Рашид Олимов и президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов решили, в ответ на снятый в Таджикистане фильм «Чои шумо холист» («Ваше место пустоет») о бухарских евреях, эмигрировавших в Израиль и Америку, выпустить фильм о нашей любви к таджикскому народу. Помню наши приятные творческие раздумья над фильмом «Тоҷикистон дар дили мо» («Таджикистан в нашем сердце»), вызвавшем большой резонанс и у нас, в Америке, и в Таджикистане.

Памятно Ваше участие как ведущего на бухарско-таджикском языке в концертной программе,

вместе с Рафаэлем Некталовым, Рошелем Аминовым, Давидом Мавашевым на Фестивале «Shashmaqam Forever-216», посвященном 100-летию великого маомиста Неръё Аминова. Особое внимание заслуживает Ваша многолетняя работа как председателя комитета по культуре при Конгрессе бухарских евреев США и Канады, где Вы щедро делитесь своими знаниями и опытом в решении разнообразных проблем.

Еще раз подтверждается мудрость, гласящая, что за каждым успешным мужчиной стоит женщина. Ваша любовь и духовная близость с замечательной супругой Тamarой благоприятствовала вам обоим пройти нелегкий путь и состояться здесь, в великой Америке. Вы с супругой требовательны к себе и к близким.

Вся наша община с большим уважением относится к вам, дорогие наши Борис и Тамара, и желает крепкого здоровья, благополучия, семейного счастья, много радостей творчества! Всегда оставайтесь, несмотря ни на что, такими же добрыми, внимательными, чуткими, благожелательными.

ВЫСОКАЯ НАГРАДА

От всей души поздравляем режиссера и общественного деятеля **БОРИСА КАТАЕВА**, певицу и актрису, отличницу культуры Таджикистана **ТАМАРУ КАТАЕВУ** с очередной высокой наградой – медалями и почетными званиями «Отличник телевидения и радио Таджикистана»!

МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

Не секрет, что люди, в течение длительного времени испытывающие проблемы со сном, имеют более слабое здоровье – их иммунитет чаще оказывается ослаблен, их чаще поражает депрессия и многие другие заболевания. При этом принято считать, что парочка бессонных ночей никак не вредят здоровью. Это, как пока-

ДАЖЕ ОДНА БЕССОННАЯ НОЧЬ МОЖЕТ НАВРЕДИТЬ СЕРДЦУ

зывают последние исследования, вовсе не так.

Результаты нового исследования, проведенного немецкими учеными из Университета Бонна (University of Bonn), свидетельствуют о том, что даже кратковременное нарушение сна может вызвать серьезные проблемы со здоровьем.

Авторы во главе с Дэниелом Кюттингом (Daniel Kuetting) провели эксперимент, в котором приняли участие 20 человек – 19 мужчин и одна женщина. Все они про-

шли процедуру сердечно-сосудистого магнитного резонанса после того, как за сутки им пришлось проспать всего 3 часа. Ученые взяли у участников анализы мочи и крови, а также измеряли кровяное давление и частоту сердечно-сосудистых сокращений. Никому из участников исследования не разрешалось употреблять кофеин и напитки или продукты, содержащие теобромин – например, шоколад, орехи или чай.

Авторы выяснили, что даже одна бес-



сонная ночь вызвала повышение кровяного давления и увеличение частоты сердечных сокращений. Кроме того, в крови у участников повышалась концентрация гормонов, связанных со стрессом.

Все это еще раз свидетельствует о том, что сон очень важен и пренебрегать им не стоит.

ЭКСПЕРИМЕНТЫ ПО ИЗМЕНЕНИЮ ГЕНОМА ЖИВОГО ЧЕЛОВЕКА НАЧАЛИСЬ

Китайские ученые оказались в центре внимания мировой общественности. В Поднебесной проводится клиническое испытание технологии редактирования генома CRISPR-Cas9 на людях. Участники – пациенты с развитой формой рака легких, пишет Xinhua. Технология CRISPR-Cas9 позволяет вырезать отдельные части генома, заменяя их новыми элементами в надежде на избавление от определенных недугов. В данном случае речь идет о раке.

Испытание началось в конце октября под руководством онкологов из Госпиталя



Западного Китая при Сычуаньском университете. Медики уже вводят генетически измененные клетки одному пациенту с агрессивным раком легких. Сроки терапии разнятся от 8 до 13 недель. Общая продолжительность испытания – год.

Эксперты из других стран разделились в своих оценках эксперимента. Кто-то считает его настоящим прорывом. Кто-то опасается неожиданных последствий. Но безопасность терапии обещают проверить в первой фазе испытаний. Кстати, Штаты тоже собираются использовать CRISPR-Cas9 для лечения рака.

ЧИСЛО ЛЮДЕЙ С ГИПЕРТОНИЕЙ В МИРЕ ЗА ПОСЛЕДНИЕ 40 ЛЕТ СУЩЕСТВЕННО УВЕЛИЧИЛОСЬ

По данным ученых из Имперского колледжа Лондона, оно выросло вдвое (с 594 миллионов человек в 1975 году до 1 миллиарда в 2015 году). Это связано с увеличением численности населения Земли и количества пожилых людей.

При этом в США и других развитых странах средние показатели артериального давления находятся на рекордно низком уровне.

Как отмечает автор исследования Маджид Эззати, повышенное кровяное давление является основным фактором риска инсульта и сердечно-сосудистых заболеваний. Из-за него ежегодно умирают около 7,5 миллиона человек (большинство – в развивающихся странах), передает UPI.com.

Наиболее заметный рост числа людей с гипертонией был зафиксирован в странах



Южной Азии с низким и средним уровнями дохода, таких как Бангладеш и Непал, а также в странах Тропической Африки, например, Эфиопии и Малави. Кроме того, проблема высокого кровяного давления остается актуальной в некоторых ост-

ровных государствах Тихого океана и некоторых странах Центральной и Восточной Европы, к примеру, в Словении и Литве.

В США и других развитых странах, включая Австралию, Канаду, Германию, Японию и Швецию, людей с гипертонией стало намного меньше. В 2015 году в Австралии, Канаде, Великобритании, Перу, Сингапуре, Южной Корее и США показатели распространенности гипертонии были самыми низкими. От нее страдала примерно каждая восьмая женщина и каждый пятый мужчина.

МЕДИКИ: ЧИСЛО МОЛОДЫХ ЛЮДЕЙ С ОСТЕОАРТРИТОМ СРЕДИТЕЛЬНО РАСТЕТ

Как отмечает The Indian Express, и неправильная осанка, сохраняющаяся длительное время, приводит к этой проблеме. Причем, ни тренировки, ни терапия не могут нивелировать негативный эффект.

Правильная осанка – это не просто ровно держать спину. Речь идет о правильном расположении всех присоединяющихся к позвоночнику структур. Неправильная осанка не только нарушает работу позвоночника, но связок, мышц, что приводит к хронической боли



в спине и шее. Также могут пострадать кости, причем, на структурном уровне.

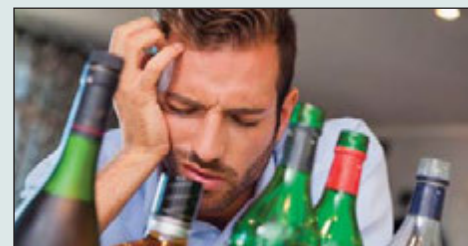
Основная проблема в том, что неправильное положение тела смещает центры нагрузки на суставы, соединительная ткань изнашивается и появляются сильные боли. Ученые советуют не только больше двигаться, но и применять принципы эргономики дома и на работе. Например, стулья и столы должны быть максимально удобны.

МЕДИКИ УВЕРЕНЫ: БЕЗОПАСНЫХ ДОЗ АЛКОГОЛЯ НЕТ, ОСОБЕННО ДЛЯ СЕРДЦА

Если человек выпил слишком много алкоголя на вечеринке, он может столкнуться с нарушением сердечного ритма. Но, согласно последнему исследованию, на самом деле, это может произойти и после одного бокала, пишет The Times of India. Данное утверждение идет в разрез с идеей о пользе умеренного потребления спиртного.

На сей раз специалисты исследовали данные почти 900000 человек. Оказалось, риск аномального сердцебиения повышался на 8%, если человек выпивал один алкогольный напиток в день. Суть в том, что алкоголь в умеренных количествах улучшает приток крови к сердцу, однако он нарушает электрическую активность.

Возможно развитие фибрилляции предсердий (мерцательная аритмия). А она уже связана с образованием тромбов,



инсультами, сердечной недостаточностью и прочими отклонениями. Если аритмию не лечить, то риск смерти от проблем с самим сердцем повышается 2 раза, а риск инсульта – в 5 раз.

С особой осторожностью употреблять спиртное следует лицам, уже имевшим проблемы с сердцем и сосудами. Алкоголь напрямую наносит вред клеткам сердца, что приводит к образованию фиброзной ткани. Это тоже нарушает сердечный ритм. А еще спиртное стимулирует вегетативную нервную систему, которая контролирует частоту сердечных сокращений, пищеварение и дыхание.

ЭКСПЕРТЫ ПРЕДЛОЖИЛИ НОВЫЙ СПОСОБ БОРЬБЫ С ПРИСТУПАМИ АСТМЫ

Сотрудники Университета Джонса Хопкинса выяснили, как можно избавиться от приступов астмы. Они делают ставку на клеточный "выключатель", который способен отключить воспалительный иммунный ответ, приводящий к приступу астмы, пишет Zee News. "Выключатель" состоит из регуляторных белков, контролирующих иммунный сигнальный путь в клетках.

Преобладание иммунных клеток – макрофагов M2 – в легких связано с аст-



матическими приступами. Ученые выяснили: отключение сигнального пути, активирующего клетки M2, может предотвратить аллергические приступы. При астме данный сигнальный путь постоянно

активен. У здорового человека клетки M2 активизируются только для того, чтобы очистить организм от попавших внутрь аллергенов и чужеродных частиц. Когда же раздражающий элемент нейтрализован, клетки перестают быть активными.

Однако при постоянной активности

клеток M2 у астматиков меняются сами легкие, развивается воспаление. Ткани легких начинают перестраиваться, формируется обструкция и легкие перестают нормально работать. Однако возможно предотвратить пагубные изменения на клеточном уровне.



Мебель с базы Discount furniture
Factory outlet
Baruch Meyrov **DIRECT** Direct discount furniture
MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

Lowest prices guaranteed!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

Direct Furniture, NY
168-13 Hillside Ave, Queens, NY
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?

Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов. CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 880-1696 • (718) 544-4488

116 55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

СОВЕТЫ ЮРИСТА

Работа сверхурочно: Вы имеете право на оплату труда сверхурочно при работе более 40 часов в неделю. Работающие таким образом сотрудники имеют право на оплату сверхурочного труда в полуторном (1.5) размере базовой почасовой ставки. Требование оплаты сверхурочного труда не может быть отменено. Это означает, что даже если Вы и Ваш работодатель согласились, что Вам не будет оплачена сверхурочная работа, Вы по-прежнему имеете право на такую повышенную оплату. Имеются некоторые исключения в этой связи, однако их немного.

Ставка или исключения для сотрудников: работодатели во многих случаях неверно классифицируют сотрудников как работающих на неизменную ставку (salary) либо подпадающих под исключение от доплат за работу сверхурочно — и это при том, что они имеют право на оплату сверхурочных. При некоторых обстоятельствах, работающие на ставку могут попадать под такое исключение. Вместе с тем, право работающего на ставку на оплату сверхурочного труда определяется персонально в каждом

ВАШИ ПРАВА НА СПРАВЕДЛИВУЮ ОПЛАТУ ТРУДА

случае. Если Вы классифицированы как работающий на ставку либо попадающий под исключение, позвоните нам сегодня, чтобы узнать о своих правах на вознаграждение за сверхурочную работу.

Минимальная зарплата: Вы ИМЕЕТЕ ПРАВО на минимальную зарплату. С учётом небольшого количества исключений, каждый имеет право на минимальную зарплату. В настоящее время в Нью-Йорке она составляет \$8.00 и в Нью-Джерси \$8.25.

Чаевые: в Нью-Йорке и в Нью-Джерси имеются специальные законы, определяющие, что работники сохраняют свои чаевые. Ваш работодатель не может отобрать Ваши чаевые, за исключением случаев работы вскладчину («tip pool»). Кроме того, сбор за услуги (service charge) может в некоторых случаях приниматься во внимание в качестве чаевых, которые работник оставляет себе.



Зарплата обслуживающего персонала: работодателем иногда разрешается выплачивать сотрудникам ниже уровня минимальной зарплаты, если чаевые сотрудников достигают этого уровня. Вместе с тем, закон детально оговаривает, что требуется для этого. Поскольку закон слишком детализирован и запутан, нарушить его достаточно легко. Поэтому, если закон нарушен, Вы как сотрудник имеете право на получение полной минимальной зарплаты.

Комиссионные: если Вы зарабатываете комиссионные, они должны включаться в

Вашу оплату сверхурочных. Например, если Вы получаете \$10 в час плюс \$10 в час комиссионных, Ваша оплата сверхурочных будет порядка \$30 в час (учитывая сложную систему практического подсчёта, приведённое число не является точным количеством, а всего лишь предположительным). Этот закон довольно технически сложен и его легко нарушить. Поэтому, если закон нарушен, Вы как сотрудник имеете право на получение полной оплаты сверхурочного труда.

Оплата наличными: Вы ИМЕЕТЕ ПРАВО на такую же минимальную зарплату и права на оплату сверхурочного

труда, как и любой другой.

Работник без документов: работники без документов имеют те же права в соответствии с законом, что и граждане США, для подачи претензий по невыплаченной зарплате.

ПОМНИТЕ: СОХРАНИТЕ ВСЕ СВОИ КОРЕШКИ ЧЕКОВ ЗАРПЛАТЫ (PAYSTUBS)! ЗАПИСЫВАЙТЕ ДЛЯ СЕБЯ, В КАКОЕ ВРЕМЯ ВЫ ПРИШЛИ НА РАБОТУ И УШЛИ С РАБОТЫ, И САМОЕ ГЛАВНОЕ – ДЕЛАЙТЕ ЭТО ВОВРЕМЯ!

Вы имеете определённый период времени для подтверждения своих прав, поэтому звоните сейчас:

1-800-789-9396

Геннадий Найденский, адвокат
Naydenskiy Law Group, P.C.

Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон

В последнее время предпринимаются попытки «откашеровать» Новый год и подвести под него талмудическую базу. Это лишнее и вредное явление. Самой своей сутью еврейские праздничные даты отличаются от нееврейских.

В эти дни в русскоязычном интернете усиленно обсуждается вопрос, который задается заново каждый раз в это время года — праздновать или не праздновать гражданский новый год (некоторые даже называют его финансовым новым годом). В прошлом году демагогия достигла своего пика, так как появилась «новая» идея — придать этому празднованию легитимность, т.к. его установил Адам а-Ришон (первый человек). Приводится известное место из трактата Талмуда Авоида Зора 8а, где говорится, как первый человек сначала увидел, что световой день укорачивается, что привело его в панику. Но после зимнего солнцестояния, когда прошел самый короткий день в году, он обнаружил, что световой день удлиняется, и отпраздновал это событие. Поэтому во многих мировых традициях этот день отмечается в той или иной форме, облачается в те или иные идеологические одежды. И говорят сторонники празднования нового года, что раз этот праздник имеет корни в Талмуде, то нет никакой проблемы его отмечать. И даже более того — этот день заслуживает быть интегрированным в еврейский календарь.

К сожалению, возражения с нашей стороны звучат, в основном, в таком духе, «какой нехороший антисемит был римский папа Сильвестр, а некоторые вот празднуют его «йорцайт»»...

На самом деле история, приведенная в Талмуде, сообщает нам нечто гораздо более глубокое. Она говорит нам о принципиальном различии между праздниками других народов и праздниками еврейского календаря. Действительно, нет никакой проблемы в том, что другие народы отмечают праздник, установленный первым человеком. Я даже не побоюсь сказать, что если отбросить религиозную оболочку торжества, в различной степени

ПРАЗДНОВАТЬ ЛИ НОВЫЙ ГОД?

сохраняющуюся в различных культурах, это празднование, наверное, даже очень правильное для них. Но...

Талмуд объясняет нам, что нееврейские праздники построены на наблюдении. «Что вижу, то пою». В результате наблюдения за происходящим и анализа увиденного был установлен праздник. Так же на протяжении истории были установлены многие другие праздники — дни побед, дни урожая и т.д. И это замечательно — люди хотели благодарить Творца за то хорошее, что Он им дал. Правда, к сожалению, делая это через посредников-идолов. Именно в этом и заключается смысл союза Всевышнего с потомками Ноаха — Он будет поддерживать этот мир, чтобы сменялись времена года и «мир вел себя как обычно». А люди, со своей



стороны, должны минимально поддерживать общество, охраняя его от разрушения — не убивать, не воровать и т.п. Знаком же этого союза стало то, что можно наблюдать как явление природы, — радуга — спектр света в капельках воды.

Когда же была дана Тора, то появилось такое понятие как хидуш — нечто новое, до сих пор неизвестное. Тора сообщает нам то, о чем мы никогда не догадались бы сами. Поэтому если мы видим в Торе нечто очевидное, нам следует задуматься, верно ли наше понимание. Так и союз, заключенный с евреями, — это союз творческий. И знаком его является не явление природы, а «вмешательство» в нее — знак обрезания, нашего вторжения в природу.

Так и праздники нашего календаря — они не являются празднованием некоего события, а отражают суть вещей. Это очевидно, когда речь идет о таких днях, как Рош аШана и Йом Кипур. Но даже Песах, который, на первый взгляд, является «годовщиной выхода из Египта», таковым не является. Это следует из сказанного в Торе (Шмойс 13:8): «Ради этого (чтобы мы праздновали Седер Песах) Всевышний сделал все при выходе из Египта». То есть не мы «отмечаем выход из Египта», а ради этого празднования и воспитания детей Творец вывел нас. Праздник Шавуот, когда «отмечается годовщина» дарования Торы, даже даты как таковой не имеет. Он является завершением ежегодного процесса отсчета дней и ежегодного роста и стремления к получению Торы заново. Суккос, который также отмечает тот же самый исход, по датам вообще никак не связан с самим исходом и учит нас совершенно другим вещам.

Даже такие непростые праздники, как Пурим и Ханука, которые являются, на первый взгляд, непосредственным празднованием «дней победы», остались в нашем календаре — после многочисленных споров мудрецов — как отражающие глубинную суть побед. Недаром мудрецы ищут корни в Торе, задавая вопрос: «Где в Торе упоминается Эстер, где в Торе упоминается Мордехай?». То есть эти праздники были увековечены только потому, что они имеют глубинные корни в Торе. Поэтому попытка интегрировать «праздник первого человека» в наш календарь говорит о полном непонимании того, что такое еврейский календарь и, соответственно, непонимании самого понятия хидуш в Торе.

Может, это и не удовлетворит широкие массы и тех, кто на них конъюнктурно работает, но, по крайней мере, поможет людям Торы устоять под напором околоталмудической демагогии.

Рав К. Крелин

voice share exchange using listen new company writing chance opportunity two

GREAT NEWS

social media

ideas world information community connect learn conversational communication conversations local personal communicate without business interact

others gives unique good sharing one collaboration technology content sharing one engagement web sm engage anyone making

7"סב

RABBI BARUCH BABAYEV

IS NOW ON **SOCIAL MEDIA**

LISTEN TO ALL HIS INSPIRATIONAL LECTURES

YouTube

Search for "Rabbi Baruch Babayev" and Subscribe to get notified on all the latest videos

WhatsApp

Join our Telegram and WhatsApp groups to receive latest lectures to your phone.

Telegram

To join your preferred group please text our administrator Efraim at 1 (917) 880-2004

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375
Tel: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

DESIGN: PESTI • BAYDOLSKAYA.COM • 848-435-4229

ОБЩИНА



Рена АРАБОВА

ВJU – НОВАЯ МОЛОДЕЖНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ НАШЕЙ ОБЩИНЫ

3 декабря 2016 года собралась бухарско-еврейская молодежь в американском ресторане «Cobblestones pub», располагающемся на Квинс бульваре и 76 Ave. К 8 часам вечера, после шаббата, отдохнувшие от будничной жизни стали подходить молодые люди от 21 до 39 лет, среди которых были и студенты, совмещающие работу и учебу. Собравшиеся – в большинстве образованные люди: учителя, инженеры, строители, офисные работники, врачи, лоер, дантисты и т.д. Около ста человек стали гостями на этом вечере. Присутствовали женатые со своими половинками, холостые парни с друзьями, а также девушки с подругами.

Президентом новой молодежной организации Bukharian Jewish Union (BJU) является активистка Бетти Юсупов, по профессии лоер. По ее инициативе совместно с группой молодых бухарско-еврейских активистов, была создана всего лишь полгода назад эта официальная, некоммерческая организация со статусом № 501 с3. Менаше Хаимов – вице-президент данной организации, и в его функции входит идентификация и организация группы молодых активистов общины, а также организация молодежных вечеров и их проведение в качестве ведущего.

Президент Бетти Юсупов, отвечая на мой вопрос о целях и задачах организации, сказала: - Первой и главной целью является объединение всей бухарско-еврейской молодежи, независимо от религиозных воззрений. Мы не фокусируемся на религии.

Второй целью является предостережение от ассимиляции,



создание возможности для бухарско-еврейской молодежи встретить спутника жизни в своей общине при ежемесячных встречах, количество и качество которых будет возрастать.

Третьей, немаловажной задачей является установить тесную дружбу и взаимопомощь молодых между собой. Например, это может быть устройство на работу, финансовая или моральная поддержка, выбор партнера для бизнеса и т.д.

Спонсоры новой организации – UJA Federation of NY в партнерстве с программой Young Bukharian Leadership Institute-Queens College Hillel.

Для осуществления всего задуманного нами необходима большая спонсорская поддержка, поэтому обращаемся к читателям общинной газеты с просьбой поддержать молодежь по возможности для осуществления взаимовыгодных общинных целей.

Вначале организаторы и ведущий предложили занимать ме-



ста за столиками и угощаться кошерным кетерингом, состоявшим из фуршетных изысков американской кухни и легких напитков.

Во вступительной речи, обращенной к присутствующим, Бетти Юсупов, изложила цели и задачи новой организации, рассказала, какие далеко идущие планы надо осуществить бухарско-еврейской молодежи в будущем. Также она уведомила присутствующих, как и где будут проходить подобные встречи. Собственного помещения у новой организации нет, поэтому

будут организовываться вечера в разных местах, о которых будет сообщаться заранее через социальные сети и по телефонам.

Следующим выступил один из активистов организации Алекс Бабаханов, который зачитывал вопросы, касающиеся знаний о бухарско-еврейском быте, кухне, культуре и т.д. Смелость, находчивость, мгновенная сообразительность, к счастью, отличает

стистично исполненных.

По окончании шоу пришла пора подводить итоги вопросно-ответной игры – конкурса, где выигравшие активисты получили сувениры в миниатюрных паке-тиках.

В конце вечера был сделан групповой снимок на память.

Мне удалось поговорить с несколькими присутствующими по поводу их впечатлений о предстоящем вечере, а также об их видении будущего новой организации ВJU.

Рафаэль Юсупов – студент колледжа, совмещающий учебу и работу, ему 23 года, пришел поддержать сестру Бетти. Он сказал: «Такие встречи очень нужны нам, молодым людям. Общение дает большое удовольствие, обогащает, помогает преодолевать трудности. Вообще, я считаю, что нам как раз не хватает этого – быть среди своих, с общими культурой, воспитанием, стереотипами мышления. Здесь я могу свободно, без скованности и всяких барьеров, подойти к понравившейся девушке, чтобы познакомиться, пообщаться и т.д.»

Следующей моей собеседницей была Сарра Поплянский (31 год) – менеджер американской кампании Heals safe в Нью-Джерси. Она считает, что ВJU – очень нужная организация, необходимо её поддерживать финансово и морально.

– Я очень весело и интересно провела сегодня вечер. Молодцы организаторы и спонсоры! Так держать!

Борис и Алевтина, Ирина и Гриша – молодые пары – восторженно отзывались о проведенном вечере и подтвердили, что бухарско-еврейская молодежная организация ВJU современна и необходима.

НЬЮ-ЙОРК



Михаил НЕМИРОВСКИЙ

УДИВИТЕЛЬНАЯ ШТУКА – ОБЩЕСТВЕННАЯ ЕВРЕЙСКАЯ ЖИЗНЬ!

И подтверждением этому стали события, действующей сегодня как и 15 лет назад, программы под общим названием «МАКОР». Макор на иврите означает на русском начало, исток, источник... И действительно авторы этой программы, израильтяне, ее бесценный научный руководитель профессор Слава Погребенский и основатель, президент Ирена Лещинская пошли своим путем в деле пробивания «стеклянного потолка». Напомню, что этот термин



используется лидерами русскоязычного Израиля для обозначения искусственных пре-

пятствий, которые устанавливает политическая элита страны, ее бюрократия на пути

продвижения представителей «русской алии» к вершинам политической и административной власти в Израиле.

Мы помним как в начале 21 века в Нью-Йорк приехала первая делегация, состоявшая из русскоязычных вице-мэров городов Израиля, как мы вводили их в круг интересов еврейского Нью-Йорка. Эти встречи дали серьезный импульс нашим взаимным контактам и помогли многим членам этой группы дойти до серьезных достижений, вплоть до руководителей министерств (например, нынешний мэр столицы Голан Дмитрий Апарцев был директором Министерства Абсорбции и т.д., вице-мэр Афулы Михаил Баркан много лет был на дипломатической работе...).

Программа оказалась живой и крайне необходимой. И

почти ежегодно повторяющейся с новыми молодыми, перспективными участниками, которые, по примеру своих предшественников успешно работают на благо Израиля во благо общин диаспоры.

В рамках проекта 2016 года 29 ноября делегация встретилась с руководством JCRC (Совета еврейских организаций Нью-Йорка) вице-президентом и CEO Майклом Миллером, административным директором Сюэен Грин и директором Русского отдела Михаилом Немировским. Беседа продолжалась около 2 часов, и оказалась, по мнению членов делегации, весьма продуктивной и полезной. Высшей точкой встречи стало обсуждение возможных совместных программ работы.

Фото автора

Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!
МЫ ПОДНЯЛИ УРОВЕНЬ КАШРУТА!

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.

DELIVERY - FREE

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРОВЕДЕНИЕ ОБРЯДА БРИТ МИЛЛА С УЧАСТИЕМ МОЗЛЯ, РАББАЯ ИСКАКА АБРАМОВА.



**Вместимость зала – пари – 120 чел.
 юшво – 200 чел.**

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
 Принимаем заказы на дом
 (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



**31 ДЕКАБРЯ, В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
 КОНЦЕРТ С УЧАСТИЕМ РОКСАНЫ, ИСАЯ,
 ШОУ "ЛЕО-ЛЕОПАТРА" И DJ.**

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
 свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

 БОРИС (917)842-6820
 НИСОН (347)338-9078
 СЛАВА (718)581-6933

MANHATTAN LOCATION:
CANAL FURNITURE
 402 BROADWAY
 NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM

MODERN FURNITURE

Designs for living

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
TEL: 718.505.2594
WWW.NYFURNITURE.BIZ

HOME ELEGANCE
 175 TALMADGE ROAD,
 EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100
WWW.NYFURNITURE.BIZ



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.



SPECIAL OFFERS

GIFT FOR NEWLY WEDS







БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспортом



- снятие сильнейших приступов головных болей **в считанные минуты**
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице **в считанные минуты**
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive" (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. -
в самой современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съёмные протезы - гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)

METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

2017
Hanukkah

Party

VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT **VHQ**

31 декабря великолетнее шоу и концерт Славика Табаева

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
Вместимость зала до 120 человек

Место встречи изменить нельзя!

Каждый вечер - живая музыка, кроме пятницы

Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы, поминки

98-98 Queens Blvd New York, NY 11374

718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



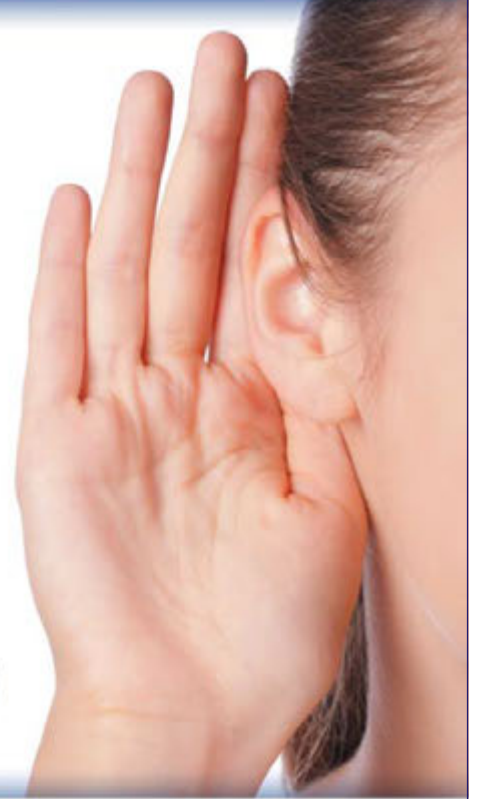
ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.



*Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.*

Тел. 347-561-9535

ПРИНЦЕССА НАСИХА

7703

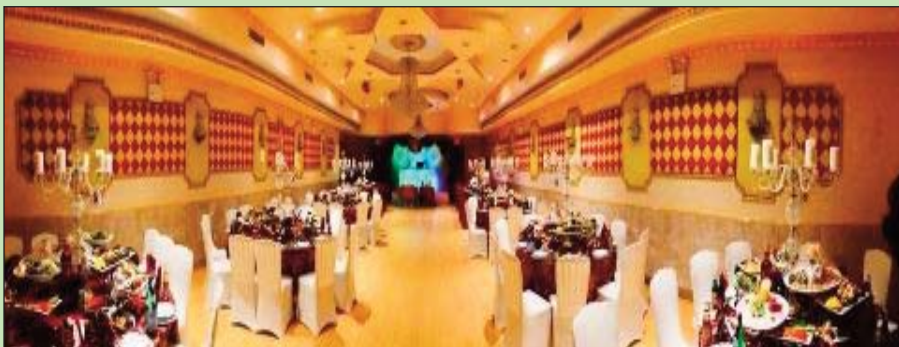
V V A A D
H H A R A B O N I M
Q of QUEENS

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph
98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
(пари) – 120 чел., юшво – 60 чел.
юшво – 180 чел.,



(917) 622-7315 Авнер

Video Arthur

photo video professional studio



ГАРАНТИРУЕМ:

КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ · СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com

917-544-9616

V.H.Q. **ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**

L'Bella Restaurant

Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре Квинса

ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ, включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши

- Проводим семейные торжества
- Шева-барохот, брайдел парти

Просьба, резервировать места заранее! В Квинсе: (718) 261-0196

69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

VHQ **Gabriel's Palace** **Glatt Kosher Gabriel's Restaurant**

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

קונגרס יהודי בוכרה העולמי

ПРЕМИЯ "ЧЕЛОВЕК ГОДА"

КОНГРЕСС 17

К сведению широкой публики. Начался прием предложений и рекомендаций по поводу кандидатур на получение призов "Человек года" в следующих категориях: добровольческая работа, социальная помощь общине, вклад в развитие культуры бухарски х евреев.

Предложения и рекомендации по поводу кандидатур на получение призов "Человек года" принимаются до 30-12-2016 в офисе Всемирного Конгресса бухарских евреев, а также по факсу 03-6124319 или по электронному адресу: Atar.congress@gmail.com

Призы будут вручены в торжественной обстановке на 17 съезде Всемирного Конгресса бухарских евреев,

Преханукальный благотворительный вечер, посвященный бухарско-еврейским женщинам

ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ ЖЕНЩИН

12 декабря в 7 вечера на праздничный ужин в ресторане "Da Mikelle II" с музыкой, песнями и танцами!

Вас ждут ваши любимые артисты: Мухаббат Шамаева, Тамара Катаева, Наргис Малаева, Анжелика Пулатова, Алех Малаев и встреча с вашими друзьями.

Вход по билетам. Donation \$25.00

Билеты можно заказать: Светлана Левитина 516-967-8341
Нина Юхан 917-608-9636

The New York City Council Woman Dept. of cultural affairs- Karen Koslowitz
Queens Jewish Community Council - Executive Director Cynthia Zalisky
In Partnership with World of Women Immigrants - Svetlana Levitin



think
NYSCAS

Christie L.
Associate in Liberal Arts & Sciences, '16
Currently Majoring in Political Science
Aspiring political news correspondent



Your path to success starts at NYSCAS. Choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs* at seven convenient locations throughout the metro area. Think college, think NYSCAS. A division of Touro College.



**NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES**
A DIVISION OF TOURO COLLEGE

Where Knowledge and Values Meet

- * • Business Management and Administration • Information Technology • Psychology • Education • Biology • Human Services
- Social Sciences • Digital Multimedia Design • Paralegal Studies • Criminal Justice • Liberal Arts and Sciences • Pre-Law
- Pre-Medical • Pre-Dental • and more

718.520.5107 x102

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn **877.962.7330**

nycas.touro.edu | @nycas

NOW AVAILABLE

“Live Royal, Drink Royal”

THE WORLD’S FINEST VODKA™



**THREE LEVELS OF ALPHA-GRADE VODKA
ONE COMMITMENT TO PERFECTION**

**ТЕПЕРЬ ВО ВСЕХ
МАГАЗИНАХ НЬЮ-ЙОРКА**

FOLLOW US: @ROYALELITEVODKA



CLASSIC
LIQUOR IMPORTERS LTD

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE
WWW.ROYALELITEVODKA.COM

DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY

**ROYAL
ELITE**
VODKA

Перенос со стр. 6

Равные возможности для кандидатов в Президенты, создание всех условий для избирателей, включая людей с ограниченными физическими возможностями, проблемами со зрением.

С каждым годом в политической жизни Узбекистана возрастает роль средств массовой информации, в том числе и в электоральной практике. Например, на проходящих выборах главы государства широко представлены иностранные журналисты, что еще раз подтверждает транспарентность и открытость вашего общества. Гарантированная в вашей стране свободная деятельность иностранных представителей масс-медиа важна еще и потому, что во всем мире внимательно следят за ситуацией в Узбекистане. Мировое сообщество заинтересовано в том, чтобы ваша страна осталась гарантом мира и стабильности в непростом с точки зрения геополитики регионе.

ВЫБОРЫ В УЗБЕКИСТАНЕ ГЛАЗАМИ МЕЖДУНАРОДНЫХ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ



Джассим Иса ал-Мутавва, советник по связям со странами СНГ Торгово-промышленной палаты Эмирата Шарджа (ОАЭ):

— Я часто бываю в Узбекистане по деловым контактам, но в качестве наблюдателя за выборами Президента участвую впервые. Уникальность избирательного законодательства Узбекистана заключается в том, что вам удалось взять самое передовое из мирового опыта и с учетом национальных особенностей сформировать собственную прогрессивную во всех отношениях модель избирательной системы. Это ярко прослеживается в обеспечении открытости и прозрачности всех этапов выборов. Предоставление кандидатам в Президенты равных возможностей в проведении агитационных мероприятий создает преимущество для избирателей, которые получают полную информацию о претендентах на высокий государственный пост. Я ознакомился с деятельностью Республиканского пресс-центра Центральной избирательной комиссии и убедился, что для работы журналистов созданы самые современные

технические условия, представители СМИ имеют свободный доступ к любой информации.

Сергей ЛЕБЕДЕВ, глава Миссии наблюдателей от СНГ, председатель Исполкома, исполнительный секретарь СНГ:



— За короткий отрезок времени в Узбекистане произошли большие изменения. Значительно продвинулось вперед и в полной мере отвечает международным нормам национальное законодательство, в строгом соответствии с которым организован весь избирательный процесс. Проведена огромная организационная работа. Эффективно действует многопартийная система, обеспечивающая альтернативность выборов для избирателей. Это является одним из достижений республики. Приятно отметить актив-

ное участие в выборах всех четырех партий, их здоровую конкуренцию в ходе избирательной кампании. Все это является подтверждением обеспечения демократичности, открытости и гласности избирательного процесса. Радует, что выборы проходят в спокойной обстановке. Уверен, граждане Узбекистана сделают правильный выбор, проголосовав за человека, который обеспечит дальнейшее развитие страны на пути процветания.

Герхард Гюнтер Биркл, директор компании «Silk Road Company» (Германия):

— Я в третий раз участвую в наблюдении за выборами в Узбекистане. Избирательное законодательство вашей страны сегодня полностью соответствует международным стандартам. Кандидатам в Президенты созданы равные условия для агитации. Выборы Президента проходят открыто и гласно. Много информации об избирательной кампании в Узбекистане распространяется за рубежом. Все избирательные участки в городе Карши, где я побывал, работают в соответствии с установленным законом порядком. Для себя в качестве положительной практики отметил работу комматери и ребенка, неплохо было бы применить этот опыт и в Германии. Каждый раз, когда приезжаю в Узбекистан, становлюсь свидетелем новых преобразований. Самое ценное достижение — это мир и стабильность, которые так важны для динамичного развития страны.

Сиабшах Шапиев, Член Центральной избирательной комиссии Российской Федерации:

— Во время пребывания в Узбекистане я пообщался со многими международными на-



блюдателями, в том числе и из европейских стран. Они отмечают, что у вас есть чему поучиться сегодня. Это принятые изменения в национальном выборном законодательстве, соответствующие международным стандартам, обучение членов окружных и участковых избирательных участков, с которыми я лично общался, и отмечаю их основательные правовые знания, работа с электоратом и многое другое. Сам процесс начала голосования, когда звучал гимн Узбекистана, — это воспитательный и патриотический момент. Высокая явка избирателей показывает, что народ доверяет действующей власти в ответ на ее открытость и прозрачность. В 2009 году я впервые был в Узбекистане. Заметны изменения в облике городов, а также высокая духовная культура людей.

Эко Шри Маргианте, ректор университета Гунадарма (Индонезия):

— Выборы Президента — важный этап в продолжении построения сильного демократического государства. Приход хорошего лидера важен как для самого Узбекистана, так и для других стран, в частности, и для Индонезии. Наши страны и народы всегда были в хороших отношениях, эффективно поддерживали международное сотрудничество. В Узбекистане я не впервые, побывала практически во всех городах республики. Убедилась, что нынешние

выборы организованы на самом высоком уровне. Такую картину можно увидеть не только в больших городах, но и в отдаленных регионах. Видела процессы подготовки на избирательных участках, все хорошо продумано, организовано. Прделана огромная работа для предоставления максимальных удобств избирателям, журналистам и нам, наблюдателям. А самое главное — это настроение. Позитивная обстановка наблюдается на всех участках.

Марит Фосс, издатель и главный редактор журнала «Diva International» (Швейцария):

— В третий раз в качестве наблюдателя принимаю участие в выборах в Узбекистане. Посетила множество избирательных участков Карманинского и Кызылтепинского районов Навоийской области. Отмечу хорошую подготовку к важному политическому событию, люди массово шли на выборы с раннего утра. Причем у всех было отличное настроение. Больше всего меня поразила практика по созданию необходимых условий для людей с ограниченными физическими возможностями, которая есть не во всех странах Европы. Наличие специальных бюллетеней, подготовленных на основе азбуки Брайля для незрячих, заслуживает высокой оценки. Создание равных возможностей для всех избирателей — это новая демократическая технология, полностью отвечающая международным демократическим нормам и принципам. Это основа построения мощного гражданского общества.

Рафаэль Некталов, координатор Конгресса бухарских



евреев США и Канады (США):

— В Узбекистане многопартийная система становится реальностью, причем очень устойчивой. Судя по тому, как выступают сегодня лидеры, чувствуется, что это серьезные люди, и они серьезно подготовлены. Узбекистан может гордиться тем, что здесь — общественное спокойствие. Причем в нашем бушующем мире, когда страдает столько людей, Ислам Абдуганиевич Каримов создал прекрасную модель государственного устройства. Я думаю, что каждый кандидат будет развивать этот огромный потенциал.

Столько всего создано за 25 лет!



FOR SALE
By NY EMPIRE



75-28 168th Street, Fresh Meadows

Attached House, 18'x100' Lot Size, 3.5 Bedrooms, 1.5 Bath, Living Room, Dining Room, Eat-in Kitchen, Terrace, Full Finished Basement, Garage and 2 Car Driveway. MUST SEE!!!



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For **FREE** Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА
(специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА

РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)

ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ

Даты отправления:
12, 26 июня - Белье Ночи в Санкт Петербург
3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа

ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ

ОСЕНЬ В ЯПОНИИ
8 дней/7 ночей\$2,085 + перелет
Вылет: 21-28 октября

ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ
8 дней/7 ночей\$1,235 + перелет
Вылет: 1 - 8 октября

МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ
9 дней/8 ночей\$1,085 + перелет
Вылет: 26 ноября - 4 декабря

ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА
9 дней/8 ночей\$1,664 + перелет
Вылет: 17 - 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES · SERVICE · INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04
Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

Ideal Smile Dental

SPECIAL!
IMPLANT \$ 399
every Wednesday and Thursday in August and September
For non smokers and not diagnosed with diabetes (with coupon only)

ЗУБНЫЕ ИМПЛАНТЫ ЗА \$399!
Только в августе и сентябре, по средам и четвергам для некурящих и не страдающих диабетом пациентов с этим купоном.

(718) 205-2055
91-23 Queens Blvd, #B • Elmhurst, NY 11373

УРОКИ ФОРТЕПИАНО И ИЗРАИЛЬСКИХ ПЕСЕН
Педагог высшей квалификации, с большим опытом работы дает уроки фортепиано на дом ученикам в районах Флашинга и Джамайка Эстейт
646-724-9545

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ И ПИСЬМЕННЫЕ; СОПРОВОЖДЕНИЕ НА ИНТЕРВЬЮ; ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
(917) 325-3234
АЛЕКСАНДР

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ МУЖСКОЙ МАСТЕР
на пятницу и воскресенье в ближний Лонг Айленд со своим транспортом.
516-752-1286

ИЩУ НЕСЛОЖНУЮ РАБОТУ БЭБИСИТЕРОМ (part time)
718-639-5747
Говорю по-русски,
Зина

VAYETZEI



Rabbi Asher VAKNIN,
Youth Minyan of BJCC

In this week's parsha, Jacob sets off to his Uncle Lavan's town to find a wife. When Jacob arrives and meets his cousin Rachel, he decides that this is the one for him. Jacob is so enthralled with the shidduch ("match"), that he agrees to work a full seven years for Uncle Lavan before earning the right to marry Rachel. In fact, the Torah reports that Jacob's excitement was so great that the seven years "seemed to him like only a few days" (Genesis 29:20).

The appointed day finally arrives, and Lavan invites the entire town to the wedding festivities. Everyone is celebrating - everyone except for Rachel's older sister, Leah, who has remained single with her fate undecided. Jacob, not known to be naïve (recall how he cleverly wrested the birthright away from his brother Esav), suspects that Lavan might covertly try to marry off his older daughter Leah that night instead.

Since brides traditionally wear a veil covering her face, Jacob arranges a "secret password" to guarantee it will in fact be his beloved Rachel under the chuppah.

Picture the scene: Hundreds of guests have arrived. The caterer, band and photographer are all ready and positioned. Jacob stands expectantly under the chuppah and... here comes the bride! Because she is veiled, nobody knows that Lavan had pulled the old switcheroo - and it's really Leah in the wedding dress!

THE GREATEST ACHIEVEMENT

What would we expect to happen next? When Jacob asks the bride for the secret password, Leah would be standing there dumbfounded. With the ruse confirmed, Jacob would lift the veil and reveal Lavan's deceit. The crowd would gasp as, disgraced, Leah runs from the room crying.

But that's not the way it worked out. Instead, when Leah arrived under the chuppah, she gave the correct password. Why? Because Rachel, knowing what a terrible embarrassment her sister would suffer if the ruse were to be revealed at that moment, told Leah what to say. In order to spare embarrassment, Rachel was actually willing to give up the husband she'd waited patiently for seven years! (see Talmud, Megillah 13b)

Imagine being engaged to be married, but due to circumstances scheduling the wedding seven years in advance. Finally the great day arrives. Would you ever consider giving it all up to spare someone from embarrassment?

Rachel achieved greatness because she was willing to do just that.

BIBLICAL ETHICS

The Torah has built-in laws to safeguard the principle of not embarrassing anyone:

- In the times of the Holy Temple, offerings brought for serious transgressions were processed in a nondescript location, so that onlookers were not able to identify the specific reason why the offering was being brought. (Leviticus 6:18; Talmud - Sotah 32b).

- Similarly, when a person confesses their mistakes (as we do on Yom Kippur), it should be done in a way that is not audible

to others.

- In the laws of damages, one person can sue another not only for physical damages, but for emotional distress as well - specifically for the pain of embarrassment. (Maimonides, Laws of Damages 3:1, 3:7)

- In listing the levels of charity, one of the highest degrees is when neither the giver nor the receiver knows each other's identity. This minimizes any embarrassment the poor person may feel. (Maimonides, Laws of Tzedakah 10:7-14)

- In the story of biblical Bilaam and his talking donkey, an angel slays the donkey so that it won't be a continuing source of embarrassment to Bilaam. The Torah even demands sensitivity to an evil person! (Numbers 22:33 with Rashi, Midrash Bamidbar Rabba).

- When being called up to the Torah for an Aliyah, a person should publicly chant the verses himself. However, since many are unable to read properly, the Sages mandated that one person be appointed to read for everyone, to avoid embarrassment for those who cannot read for themselves.

The Talmud goes so far as to say that embarrassing another publicly is comparable to murder. Blushing is caused by blood rushing to the spot, causing the face to turn red; the blood then drains, causing the face to turn white. "Draining another's blood" is an act which resembles murder. On a deeper level, embarrassment can "kill" a person emotionally.

RACHEL'S REWARD

The Midrash (Genesis Rabba 82:10 and Pesikta Eichah Rabbasi 24) describes how Jacob buried

Rachel alongside the road in Bethlehem, not in Hebron like the other patriarchs. He foresaw how the Jews would pass by Bethlehem on their way to exile, and wished that Rachel would sense their anguish and pray for them.

A thousand years later, the Jews erected an idol in the Holy Temple, and God sought to destroy Jerusalem. The souls of the Jewish patriarchs and matriarchs pleaded with God to spare the Jews from permanent exile. In exchange for God's assurance, Abraham offered all the merit of having brought monotheism to the world. But God said that would not suffice. Isaac pleaded with God in the merit of his willingness to be sacrificed on Mount Moriah; that too was rejected as insufficient. Jacob, Moses and others presented their merits - but none would suffice.

Rachel's soul then presented itself before God. "Master of the Universe," she began, "I waited seven years to marry my beloved Jacob. When the wedding day finally arrived, my father schemed to switch me with Leah. I realized that she would be put to shame, so I had compassion and gave her the password. I overcame my own feelings and was not jealous. I allowed a competitor into my home. So if I was able to do it, then all the more so You, God, should not be strict about the idolatrous 'competitor' in Your home."

Immediately, God's compassion was aroused. He said, "Don't cry over the exile, Rachel. For your sake I will return the children of Israel to their homeland once again." (see Jeremiah, chapter 31)

PLAIN FOLK,
GREAT DEEDS

In the Western world, the "big" achievements typically get all the attention. Politicians, celebrities, and business tycoons are splashed on magazine covers and glorified as symbols of power and influence.

That is a distortion of reality. Because if you ask 100 people to name the greatest influence in their life, chances are none will mention an Olympic gold medallist or a U.S. President. The most common response is parents and teachers. They have molded and shaped who we are - not because of any dramatic, life-changing discoveries, but because they consistently demonstrated care and compassion.

This is the lesson that God is teaching us by accepting Rachel's prayer above all the others.

Rabbi Moshe Feinstein, the leader of 20th century American Jewry, was picked up by a student to take him to an appointment. The driver helped Rabbi Feinstein into the car, then closed the door. Upon arriving to his destination, Rabbi Feinstein was greeted by another student who noticed that his hand was crushed and bleeding. "What happened?" he asked. Rabbi Feinstein explained: "The driver closed my hand in the door, but I didn't say anything so not to embarrass him."

In life, we inherit many things from our ancestors: medical conditions, hair color, wealth. We inherit spiritual DNA as well. When Rachel exhibited character beyond the bounds of human expectation, that genetic coding is ingrained for all eternity, giving us the innate potential to rise to those heights. Our task is to actualize that into reality.

Shabbat Shalom

ИЗРАИЛЬ

Министр обороны Израиля Авиغدор Либерман встретился утром 1 декабря в Нью-Йорке с послами Канады, России, Индии, Италии, Украины, Сенегала, Сингапура, Руанды, Греции, Кипра, Нидерландов, Болгарии и Аргентины в Организации Объединенных Наций. Как сообщает пресс-служба Минобороны, встреча была организована послом Израиля в ООН Дани Даноном.

В ходе встречи глава израильского оборонного ведомства указал, что все происходящее в мире в течение последнего десятилетия с точки зрения безопасности вызывает серьезную тревогу. В то же время ООН, как и другие международные организации, не способна справиться с захлестнувшими мир проблемами, и становится все менее и менее релевантной на международной арене. Авиغدор Либерман отметил:

ЛИБЕРМАН В НЬЮ-ЙОРКЕ:

ООН И СОВБЕЗ НЕ ВЫПОЛНЯЮТ СВОИХ ФУНКЦИЙ

На встрече с послами



"То, что происходит в Сирии, где уже погибло более полумиллиона человек, да и в других странах Ближнего Востока, где

ежедневно гибнут сотни людей, также как и то, что произошло в некоторых странах Африки и остальных местах по всему миру

– это должно беспокоить каждого из нас. Как и то, что творится в Северной Корее, где безумный лидер превратил собственных граждан в заложников, нарушает все правила и международные законы, касающиеся применения ядерного оружия и других вопросов, а Совет Безопасности не предпринимает никаких реальных и эффективных действий, чтобы это остановить. Это всё – вдобавок к происходящему в других сферах: принятию антиизраильских резолюций и абсурдных голосований в ЮНЕСКО и Совете Безопасности по правам человека. Достаточно вспомнить резолюцию о том, что евреи не имеют никакого отношения к Храмовой горе, резолюцию, которая представляет собой квинт-эссенцию всего мирового лице-

мерия. Все это однозначно доказывает: ООН, включая Совет Безопасности, не выполняет своих функций и не способна влиять на происходящее в мире".

Посол Израиля в ООН Дани Данон сказал по завершении встречи, что представители многих стран мира в ООН прибыли на встречу с Авиغدором Либерманом, чтобы обсудить проблемы и задачи, стоящие перед Израилем в сфере безопасности. Они проявили большое внимание к тому, как Израиль противостоит вызовам и справляется со сложной реальностью, существующей на Ближнем Востоке.

"Мы укрепляем связи и налаживаем сотрудничество со многими странами в мире, и у наших союзников есть четкое понимание того факта, что Израиль является островком стабильности в бурлящем ближневосточном регионе", - отметил Дани Данон.

Isrus

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811



**YAKHIEL
SABZANOV**
03.20.1929 - 08.10.2013
7 תלמידי ש"ס

COMPOSER
Professor, Peoples Artist of Turkmenia



Ruben Pyabayev
06.30.1947 - 07.12.2013

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

Изготовление памятников – это традиция многих поколений, последняя дань памяти

ПАМЯТНИКИ STONE PRO CENTER MONUMENTS



ОТКРЫВАЕТ ФИЛИАЛ В НЬЮ-ЙОРКЕ, ГДЕ ВАМ ПОМОГУТ ВЫБРАТЬ НАДГРОБИЯ И ПАМЯТНИКИ ИЗ МРАМОРА И ГРАНИТА ВЕДУЩИХ КАРЬЕРОВ ЮЖНОЙ АМЕРИКИ И ЕВРОПЫ.

Предлагаем типовые памятники или по предложенному Вами эскизу. Портреты и другую символику выполняют высококвалифицированные специалисты.

Фирма также выполняет заказы на гранитно-мраморные работы:

- Реставрация надгробий
- Облицовка цоколя памятника
- Оформление офисов
- Облицовка каминов
- Изготовление «контр топов», лестниц и других украшений дома.

• По желанию клиентов принимаем заказы на изготовление И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ.

Для удобства клиентов выезжаем на дом. Звонки принимаются круглосуточно.

С воскресенья по пятницу Вас ждут по адресу: 880 Jamaica Avenue Queens, NY









Художник Рубен Борз

Тел. офиса: (718)-277-7577
Рошель: (917) 818-5993 • Сергей: (917) 742-7310



שומר הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

ЮМОР

Рабинович женился уже в седьмой раз, поэтому уверенно вошел в загс со словами: "Мне – как обычно!"

Алло, Фира? Я поссорилась с Абрамом! Он меня оскорбил! Он плюнул в кастрюлю с борщом! Он хлопнул дверью и сказал, что пойдет к продажным девкам! Фира, я умру! Он не у тебя?

Однажды Ефим Маркович вернулся с работы пораньше и увидел, как его Роза выкладывает из двух больших пакетов кучу новых шмоток:
– Роза, шо такое?! Ты же говорила, шо у нас нет денег даже на еду!
– Фима, успокойся, это не на те деньги, которых у нас нет!

Фира шлет мужу телеграмму: «Боря, не забывай, что ты женатый человек!»
Через день приходит ответ: «Извини, Фирочка, но телеграмма опоздала».

У лауреата Нобелевской премии итальянского нейробиолога Риты Леви-Монтальчини, прожившей 103 года, однажды спросили, какие напитки она предпочитает.
– Для улучшения пищеварения я пью пиво. Если нет аппетита – я пью белое вино. При низком давлении – красное, при повышенном – коньяк. А если у меня ангина, то водку.
– А в каких же случаях вы пьёте воду?!

– Такой болезни у меня ещё не было.

– Мамочка, а французы говорят, что из-за стола надо выходить с легким чувством голода!
– Ты Моня чего? француз?

ТЫ ХОЧЕШЬ БЫТЬ ПРАВ ИЛИ ТАКИ СЧАСТЛИВ?

– Нет, еврей.
– Ну тогда сиди и кушай .

– Мама, шоб Вы знали! Мне, таки, дали роль в новом спектакле!!
– Какую, Мойша?
– Роль еврейского мужа.
– Ой, я завтра пойду к этому шлимазлу - режиссеру...
– Зачем, мама?
– Просить, шо б тебе дали роль со словами!

– Ты представляешь, Яша, зашел вчера к своей любовнице в гости. Только мы так собрались под одеяло, приходит ее муж... Ну мне Розочка и говорит: «Жора, берите быстро вот этот утюг и гладьте вот это белье». Таки я два часа гладил то белье.

Тут его друг начинает сильно улыбаться:
– Жора, ты случайно был не на Дерibasовской, угол Ришельевской? 29, квартира 6?
– Да.
– Таки это я позавчера все то белье перестирал.

– Розочка, я понял, что мне таки пора что-то менять в жизни!
– И шо теперь? Ты сядешь на телевизор и станешь смотреть на диван?

– Доктор, те таблетки от импотенции, которые вы мне дали на прошлой неделе – чудодейственны! Я чувствую себя два-

дцатилетним!!!
– Прекрасно! Я рад. А что думает по этому поводу ваша супруга??
– Без понятия, доктор, с тех пор я еще не был дома..

– Одесса. Ателье:
Портной Изя снимает мерки и записывает:
Обхват груди - 120 см, обхват талии -120 см, обхват бедер-120см.
– Где будем делать талию, Роза Абрамовна?
– Таки на самом узком месте Изя!
– Это шо, на шее?

– Чтобы пробудить у своего внука интерес к музыке, я купил ему скрипку. Но ничего из этого так не вышло...
– Тю, Фима! У меня было тоже самое, когда я подарил теще чемодан!

– Мой дед, когда-то работал в колхозе кузнецом... Перед началом рабочей недели его жена Сара всегда ему говорила:
– Боря, запомни!.. Лучше всех в колхозе работала лошадь. Но, тем не менее, председателем она так и не стала!..

– Как прошёл день?
– Безвозвратно.

Услышано в Одессе:
– Изя, ну Вы просто половой гигант!!!



Встречаемся всего две недели, а я уже на третьем месяце беременности!

Разгар семейной ссоры. Белла Моисеевна возмущена:
– Фима, я не понимаю, ты хочешь быть прав или таки счастлив?

Софа Абрамовна соседу по коммуналке:
– Ваше счастье, Абрам Моисеевич, шо не я Ваше счастье.

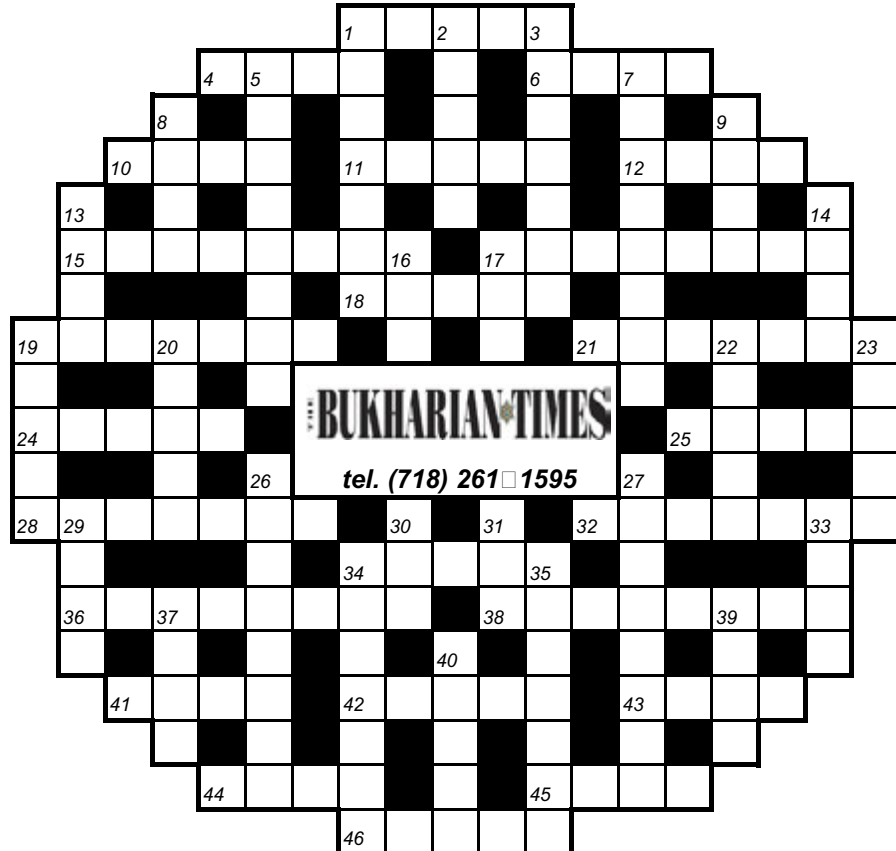
Хорошо когда в семье общие интересы.
Он – любит рыбалку.
Она – когда он на рыбалке.

ВАМ НУЖЕН СЛЕСАРЬ?
В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ ДНЯ И НОЧИ
БОРИС ВАМ ПОМОЖЕТ!
347-687-4866

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Мужское имя. 4. Пионерская тусовка. 6. Порт на берегу Рижского залива. 10. Яблочное вино. 11. Прибор для перекачки жидкости. 12. Амазонский речной дельфин. 15. Другое название шахматного ферзя. 17. Собрание большого количества людей для проведения какого-либо мероприятия. 18. Востоковед, кандидат философских наук, автор научных работ по культуре бухарских евреев, член редакционного совета и ведущий рубрики «Публицистика и культура» газеты *The Bukharian Times*. 19. Доктор филологических наук, профессор, заслуженный деятель науки Узбекистана. Автор книг, учебников для школ и вузов. 30 лет заведовал кафедрой узбекской литературы Ташкентского пединститута. 21. Произведение Гомера. 24. Одна из трёх равных частей. 25. Животное, «родственник» жирафа. 28. Волокита, соблазнитель. 32. Титул Дон-Кихота. 34. Потомок от брака между людьми разных рас. 36. Участник экспедиции в высокие широты. 38. Человек, который выставляет напоказ свои мнимые достоинства. 41. Хорошо после «бодуна». 42. Богиня плодородия в египетской мифологии. 43. Перевязочный материал. 44. Иное название Якутии. 45. Цепь невысоких гор. 46. Чудовище, обитающее в шотландском озере.

По вертикали: 1. Кандидат филологических наук, публицист, журналист, общественный деятель, ведущая рубрики «Социальная и политическая жизнь» газеты *The Bukharian Times*. 2. Наиболее крупный остров Японского архипелага. 3. Полицейский чин в царской России. 5. Скульптурное изображение на плоскости. 7. Траектория самолёта, планера при снижении. 8. Островное государство в Западной Азии. 9. Столица Украины. 13. Пристань на канале имени Москвы. 14. Мини-ресторан. 16. Вылет мяча за пределы площадки. 17. Болотное растение. 19. Одновалентный радикал болотного газа. 20. Русский мореплаватель и географ. 22. Птица, «воспетая» Московским метрополитеном. 23. Бог из оперы Н.Римского-Корсакова «Снегурочка». 26. Лошадь в поэме Н.Некрасова «Мороз, Красный нос». 27. Антисемитизм, ненависть ко всему еврейскому. 29. Карантинное вирусное заболевание человека. 30. Один из героев произведения А.Гайдара. 31. Острое инфекционное заболевание. 33. «Погремушка» на ринге. 34. Штат в США с административным центром Лансинг. 35. Маленькие деревянные ручные санки. 37. «Приправа» в виде венка для победителя. 39. Денежная единица ЮАР, Свазиленда. 40. Птица семейства жанковых.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Архип. 4. Сбор. 6. Пира. 10. Сидр. 11. Насос. 12. Инья. 15. Король. 17. Масовка. 18. Агулов (Владимир). 19. Малгаев (Натан). 21. «Одиссея». 24. Треть. 25. Окапи. 28. Ловелас. 32. Итальяно. 34. Метис. 36. Полярник. 38. Фанфарон. 41. Квас. 42. Исда. 43. Бинт. 44. Саха. 45. Кряж. 46. Несси.
По вертикали: 1. Аронава (Тариз). 2. Хонсю. 3. Пристав. 5. Барельеф. 7. Глисада. 8. Кипр. 9. Киев. 14. Кафе. 16. Аут. 17. Мох. 19. Метил. 20. Ликке (Федор). 22. Сокол. 23. Ярило. 26. Савраска. 27. Юдофобия. 29. Оспа. 30. Тек. 31. Тиф. 33. Гонг. 34. Мичиган. 35. Салпаки. 37. Лавр. 39. Рэнд. 40. Чибис.



NEON STONE WORK

SHMUEL RAFAILOV 1-347-977-3929
 Natural and Engineered Stone Free estimate
 Email: neonstonework@hotmail.com Custom Stone Work

Counter tops Vanities And More



Мерик Рубинов
(917) 306-0401

VIDEO PHOTO

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар- Батмицва
Фото-портрет**

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)



**ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ
УЧАСТКОВ ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЯ
НА КЛАДБИЩАХ ИЗРАИЛЯ**

(Иерусалим, Холон,
Ришон ле-Цион, Реховот)
для жителей Израиля
и иностранных граждан
(Австрия, Германия,
США, Канада,
Узбекистан, Россия и др.)

054-7044377 Михаэль

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге
Общины бухарских евреев
действует клуб "One Heart" -
Центр соединения сердец,
где работают над
программой создания
новых еврейских семей.
Клубу требуются
волонтеры, владеющие
компьютером. Желаящие
помочь - звоните.

Jewish singles club
"One Heart" is working at
Bukharian Jewish
Community Center.
Matchmakers are helping
and advising youth.
Our club calls for volunteers
to work on the computer.
Please call us if you wish to
help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com
106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

**РЕШАЕМ
ЛЮБЫЕ ПРОБЛЕМЫ
С SOCIAL SECURITY
DISABILITY, SSI,
СРОЧНАЯ
ЛЕГАЛИЗАЦИЯ
ДОКУМЕНТОВ**

**ЭКСПЕРТ –
БОРИС ГАДАЕВ**

917-697-8243

**REGO PARK,
PARK CITY**

**СДАЕТСЯ
ПОМЕЩЕНИЕ
(APARTMENT)
ПОД МЕДИЦИНСКИЙ
ОФИС (MEDICAL
OR DENTAL OFFICE,
DAY CARE).
ВОЗМОЖНО ПРОДАЖА**

(917) 805-3828

СДАЕТСЯ УГОЛ В МАГАЗИНЕ

**Сдается место в магазине (угол)
под продажу и ремонт часов
и ювелирных изделий.
Также возможно под ремонт
и продажу сотовых телефонов
(Cell phones)**

917-803-9215

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Известный журналист, писатель,
автор более 20 художественных
и документальных книг,
постоянный участник передачи
"Пресс-клуб"
на русско-американском
телеканале RTN,
окажет услуги в подготовке
и редактировании воспоминаний
и иных произведений
непрофессиональных авторов,
а также поможет в издании
в Америке этих текстов.

646-270-9615

ОБЪЯВЛЕНИЕ

**ФОНДУ "КУПАТ АИР"
ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК
ДЛЯ СБОРА ДЕНЕГ.**

**ЗА СПРАВКАМИ
ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО ТЕЛЕФОНАМ:
718-520-1111
ПОЛИНА
917-600-3422
БОРИС**

**INSURANCE & TAX
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 поинта с водительских прав.
Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ШКОЛА ТАНЦА

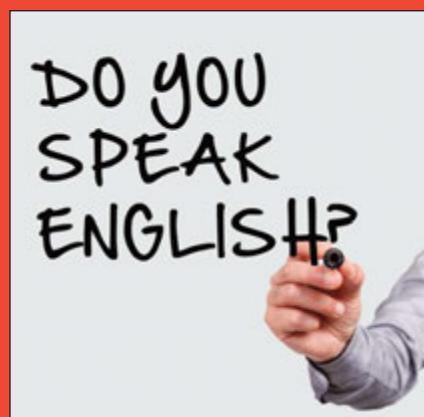
РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА
ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:
• первый танец жениха и невесты;
• танец на вечера бар- и бат-мицвы;
• индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей
с 4 лет и старше.

347-285-0514

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА FREE BASIC ENGLISH CLASS!



ВЕЧЕРНИЙ КЛАСС EVENING CLASS AVAILABLE

Space is Limited!

Количество мест ограничено!

Pre-Registration required

Регистрация до 18 декабря 2016

Занятия начинаются

с третьей недели января 2017

(16 января)

FREE ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

Bukharian Jewish Community Center

106-16 70th Avenue

Forest Hills, NY 11375



A project of the JCC of Greater Coney Island

3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224

www.jccgci.org

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: NYC Department of Youth and Community Services • The New York State Education Department
Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.



Для регистрации на тестирование (до 18 декабря)
звоните: 917-600-3422 Boris

ОТКЛИК

ОЧЕРЕДНОЙ УСПЕХ НАШЕГО ТЕАТРА

26 ноября на сцене школы № 157 состоялась премьера спектакля театра Семёна Аулова «Возрождение» по пьесе Эфраима Гавриэлова «Шалом, Маруся».

тились с дебютантами – Тамарой Масто-вой и Вероникой Мулладжановой.

Хочется отметить, что в пьесе затро- нута тема становления семейных отно- шений бухарско-еврейской молодёжи, а также сложностей взаимоотношений старшего, взрос- лого поколения в семьях.

На мой взгляд, все актёры, даже исполняя корот- кие роли, справи- лись с поставлен- ными перед ними задачами. Взять, например, Боруха, жениха-неудачни-

ка, которого великолепно сыграл сам ав- тор пьесы. Талант актёра проявляется независимо от времени нахождения на сцене. Не подкачали и дебютанты.

Заслуживает высокой оценки работа художника Бориса Кайкова.

Особо надо отметить кропотливую работу главного режиссёра Лазаря Ис- хакбаева.

Недаром в конце спектакля на сцену вышел главный редактор газеты The Bukharian Times, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады Рафаэль Некталов, поздравил коллектив театра с успехом и сказал, что, если был бы жив Семён Аулов, он остался бы доволен ра- ботой режиссёра и актёров.

Так держать!

Михаил ШИМОНОВ



После многократных анонсов в раз- личных средствах массовой информации зрители с нетерпением ждали этого дня, чтобы вновь встретиться с любимыми актёрами прославленного театра.

Отрадно было слышать, что театру уже 22 года, причём сегодняшний спек- такль – 22-й по счёту.

Это вторая пьеса талантливого чело- века – композитора, драматурга, актёра, музыкального руководителя театра Эф- раима Гавриэлова. И это второй спек- такль, поставленный Лазарем Исхакбае- вым.

Наряду со знакомыми актёрами Ра- фаэлем и Григорием Кайковыми, Эллой Ильич, Рафаэлем Ильяхаевым, Яковом Юсуповым, Ритой Исхаковой, Светланой Пулатовой, Тамарой Катаевой, мы встре-

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ХАНАНА АБАЕВА

С глубокой скорбью со- общаем, что 27 ноября 2016 года, на 93 году жизни, пере- стало биться сердце нашего дорогого ветерана Великой Отечественной войны Ханана Рахминовича Абаева.

Ханан Рахминович родился 24 января 1924 г. в г. Самарканде.

В 1939 г. вся семья переехала в г. Ташкент.

В 1942 г. Ханана призывают на фронт. В 1944 г. он получил тяжёлое ранение, его комиссо- вали как инвалида, и он возвра- тился в родные края.

За боевые заслуги Ханан был награждён орденами и медаля- ми.

Ханан Рахминович Абаев до- стойно прожил свою долгую жизнь и так же достойно покинул этот мир.

Светлая память о нём навеч- но останется в наших сердцах.



1924 – 2016



Председатель Совета ветеранов ВОВ
Юрий Аронов
Заместитель председателя Совета
Гавриэль Калонтаров

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437


**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**


Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай

**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398


**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР
РАФАЭЛЬ
БАДАЛБАЕВ**


ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО (ПОМИНОК), ЛЮБЫХ СЕМЕЙНЫХ ТОРЖЕСТВ И ОБЩИННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ.

347-284-2883,
718-255-6929

ШАХМАТЫ

Непобежденный трехкратный чемпион среди молодежи Коканда дает уроки и учит детей 5-7 летнего возраста профессионально играть в шахматы

347-400-5802
Рафаэль

**Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин Исак АБРАМОВ**


Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

**BAIL BONDS • ОСВОБОЖДЕНИЕ ИЗ ТЮРЬМЫ
ПОД ЗАЛОГ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ • SERVICE 24/7
NJF INVESTIGATIVE RECOVERY GRAIL, INC.**


Anatoly S. Zakinov
Bail Bondsman
Private Investigator

- Уголовные и гражданские расследования
- Предоставление достоверной информации для суда
- Поиск пропавших людей
- Нахождение скрытых вложений и имущества
- Супружеские проблемы
- Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
- Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных
- Security Guard – 8 часов
- вооруженных Security Guard – 47 часов

125-10 Queens Blvd, # 325, Kew Gardens, NY 11415
Cell: 718-288-8166, office: 718-206-0021 • 718-558-0222
Licensed by the New York State Department of State

МАНУХАТ АВРАХАМ

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:

+972-54-7770499

ПРОДАЕТСЯ НОВЫЙ РЕСТОРАН

В связи с болезнью хозяина продается новый ресторан в центре Квинса, в районе Рего-Парк.

Кроме зала на 60 персон, имеется двор с посадочными местами со столиками.

Низкая арендная плата с контрактом на 10 лет.

917-791-4884

David Katarov

Coming to
New York



JANUARY 15, to 26, 2017
MARCH 23, 2017 to APRIL 4, 2017

Tel.: 011-972-50-4157610



AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД
И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



Бухарско - Еврейский Театр сатиры и юмора "Ханда -Ханда", представляет новую комедию Ронена и Хая Давидовых:
RONEN & HAY DAVIDOV PROUDLY PRESENTS THE NEW COMEDY SHOW OF HANDA HANDA THEATER:

ЛЮБОВЬ И СВЕКРОВЬ

THE MOTHER SHOW

המחזה האמריקאי



Sharon ELIEZER GALBOV
PHOTOGRAPHERS
Tel: 052-260-91-23

f Ronen & Hay Davidov



NEW-YORK

February 4 - Saturday | 8pm

Colden Auditorium - Queens College

65-30 Kissena Blvd, Flushing, NY 11367-1597

February 5 - Sunday | 8pm

Queens Theatre | 14 United -

Nations Ave S, Corona, NY 11368

347-738-4306 | 347-257-8879 MIRA

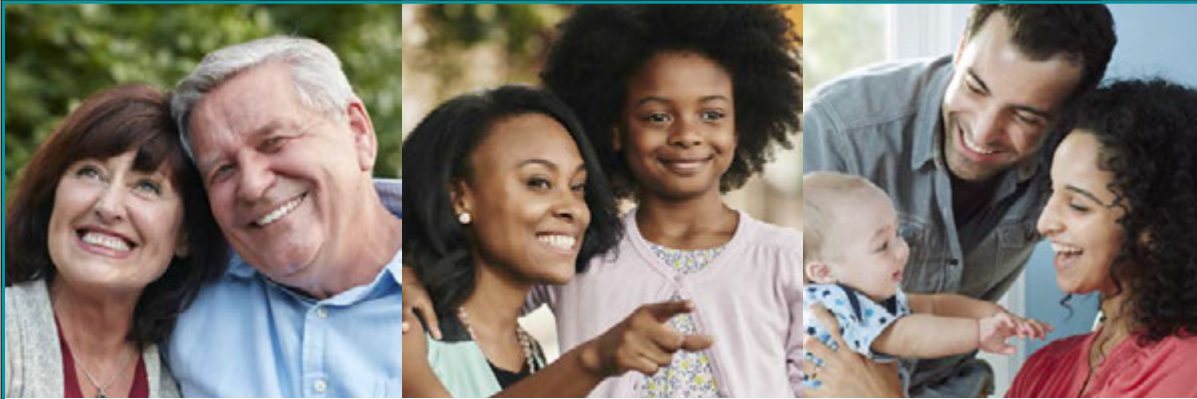
718-897-4500 Mila Da Mikelle

718-997-8237 Boris Production

718-526-0791 Tamara

718-271-3538 Mira

718-969-4226 Chaim International



FIDELIS CARE®

Центр регистрации

**УЖЕ ОТ-
КРЫТО!**

Вы нуждаетесь в медицинском страховании?

Вам требуется помощь в подборе страхового покрытия, наиболее подходящего Вам и членам Вашей семьи?

Вы уже являетесь участником плана Fidelis Care и хотите продлить срок действия страхового покрытия?

95-25 Queens Boulevard, Rego Park, New York 11374

Понедельник — пятница: 8:30 — 19:00

Суббота: 9:00 — 17:00*

Воскресенье: 9:00 — 14:00*

*Удобные часы работы, продленный рабочий день — вплоть до 31 января 2017 г.

Спешите — период **ОТКРЫТОЙ РЕГИСТРАЦИИ** уже начался!

MEDICARE ADVANTAGE
ДО 7 ДЕКАБРЯ 2016 Г.

ПРОДУКТЫ «МЕТАЛЛИЧЕСКОГО» УРОВНЯ*
ДО 31 ЯНВАРЯ 2017 Г.

*NY State of Health

Позвоните по номеру **1-888-FIDELIS (1-888-343-3547)** (телетайп — **1-800-421-1220**) и договоритесь о встрече с представителем Fidelis Care, который ответит на все Ваши вопросы и поможет Вам подать документы на регистрацию.



1-888-FIDELIS • fideliscare.org

(1-888-343-3547) Телетайп — 1-800-421-1220

@fideliscare

בס"ד

FEATURING

DAVID ARUTTI

INTERNATIONAL STAR SINGER



AUTHOR/COMPOSER
SONGWRITER

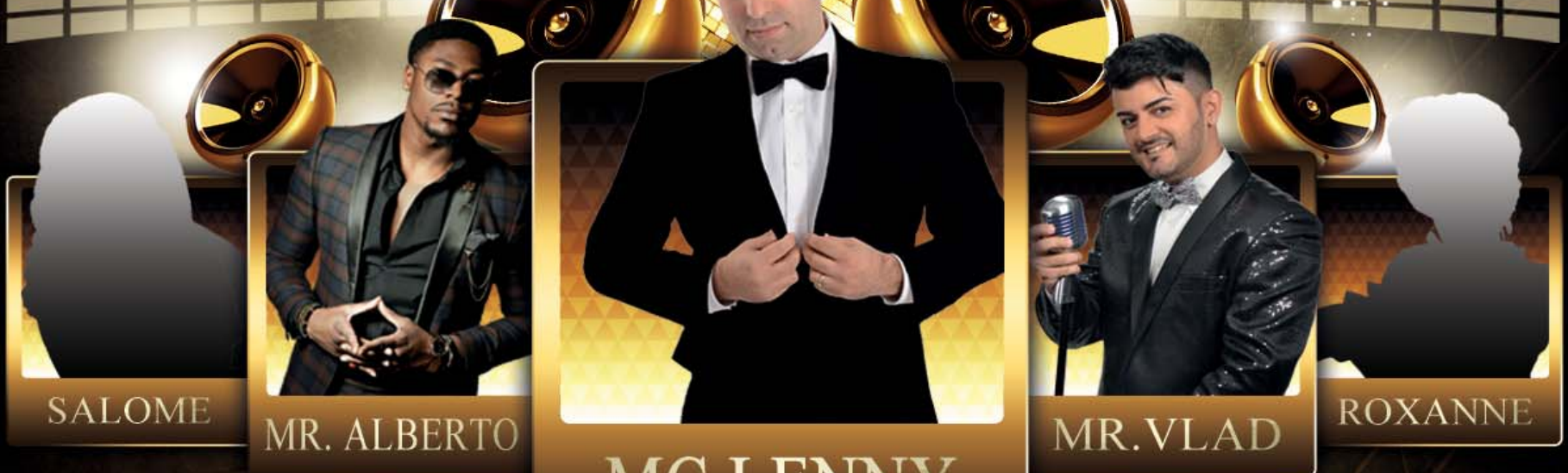
HIT SONGS

DO UTRA MI KAIFUEM
ZOLOTAYA RIBKA
TEBYA YA ZHDU
DOCHENKA
JANA

LAS VEGAS
International
BAND

WEDDINGS - BIRTHDAYS

BAR/BAT MITZVAHS



SALOME

MR. ALBERTO

MC LENNY

MR. VLAD

ROXANNE



PRESTIGEBAND4U@GMAIL.COM

917.609.8929

WWW.LVIBAND.COM

ADDITIONAL STAR SINGERS AVAILABLE UPON REQUEST

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV

CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND OUR
5TH ANNUAL DINNER

Honorees

OHR CHANA GIRLS
MIDDLE/HIGH SCHOOL
AWARD



EPHRAIM & ORLI
SHIMUNOV

JIQ BOYS
MIDDLE/HIGH SCHOOL
AWARD



RABBI
YISROEL PEARL

OHR AVNER
DAY CAMP
AWARD



KOYEN & ALYNA
AMINOV

JIQ
ELEMENTARY SCHOOL
AWARD



RABBI
BARUKH BABAEV

LIPA SCHMELTZER
WORLD RENOWNED ENTERTAINER



SINFONIETTA CONCERTANTE
CHAMBER ORCHESTRA



ISRAEL
LEADERSHIP AWARD



RABBI
YOAV BEN-TZUR
MEMBER KNESSET



**WEDNESDAY,
DECEMBER 28, 2016
7:30PM**

*Royal
Elite Palace*

69-02 Garfield Avenue
Woodside, NY 11377

For more Info 1-718-426-9369

DINNER@JIQ.ORG · WWW.JIQ.ORG

\$500 PER COUPLE

VALET PARKING

ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ, КАК УШЛА В МИР ИНОЙ
НАША ДОРОГАЯ ДОЧЬ, МАМА, СЕСТРА, БАБУШКА, ТЁТЯ



МАРИНА (МАЛКА) БАТ РИВКА ЯКУБОВА-МАЗАРИЕВА



Марина Мазариева родилась 19 апреля 1971 года в Бухаре, в семье Амнуна и Ривы (Банк) Якубовых. Она была вторым ребёнком в этой семье. Марина является внучкой раббая Абошолома Бильбиль Якубова, главы еврейской общины Бухары и Исоки Ойим-дилам Борухова.

В 1986 году Марина окончила среднюю общеобразовательную школу. Она с раннего детства мечтала стать медиком, и в том же году поступила в Бухарское медицинское училище, которое окончила с отличием в 1989 году и была направлена на работу в Бухарскую областную больницу.

В 1989 г. она вышла замуж за Григория Мазариева. В совместном браке у них родились двое детей: дочь Инесса и сын Давид.

В 1990 г. Марина с семьёй репатрировалась в Израиль.

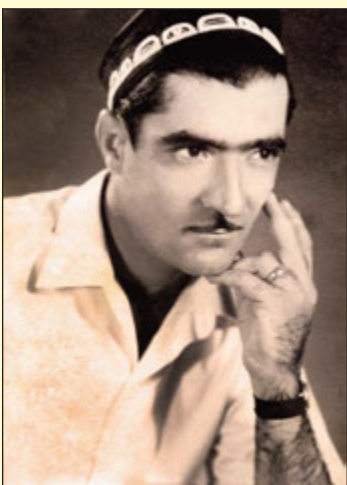
В Израиле она прошла тяжёлый период своей жизни: много работала, по ночам училась, чтобы подтвердить диплом медсестры.

После успешной защиты диплома Марина устроилась на работу в больницу Бейлинсон в г. Петах-Тикве, где проработала более 23-х лет, снискав большое уважение среди пациентов и работников. Она пользовалась большим авторитетом и уважением среди членов бухарско-еврейской общины за бескорыстие и доброту, которые выражались в безвозмездном оказании людям медицинской помощи.

Марина была человеком щедрой души, гостеприимной хозяйкой, хорошей женой, мамой и бабушкой.

В 2009 г. она выдала замуж дочь Инессу за Майкла Ядгарова, проживающего в Америке. Марина стала бабушкой двух внуков.

В 2010 г. она выиграла грин-карту и собиралась переехать в Америку на постоянное местожительство. Однако коварная болезнь помешала её мечте осуществиться.



**19 апреля 1971 –
27 декабря 2015**

*Не слышно голоса родного,
Не видно добрых, милых глаз.
Зачем судьба была жестока?
Как рано ты ушла от нас!
Великой скорби не измерить,
Слезами горю не помочь.
В сердцах ты наших не умрёшь!
Никто не смог тебя спасти.
Ушла из жизни слишком рано,
Но светлый образ твой родной
Мы будем помнить постоянно...*



Когда Марина узнала о своей болезни, она завещала похоронить её рядом с отцом Амнуном Якубовым, скончавшимся в Нью-Йорке, 5 апреля (22 Нисана) 2002 года.

Родные и близкие сделали всё возможное, чтобы исполнить её завещание.

Светлая и добрая память о ней останется навечно в наших сердцах.

Как много своей прекрасной души оставила она в каждом из нас!

Боль, отчаяние, неверие в случившееся заполнили наши сердца.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Сердечно благодарим всех родных и близких за внимание и поддержку в этот трудный для нас, тяжёлый и траурный год.

*Любящие и всегда помнящие:
мать Рива, дочь Инесса – Майкл,
сын Давид, брат Гриша – Стелла,
сёстры: Лида – Беник,
Жанна – Саша, Анна, кудохо,
родные и близкие*



*Вот и год прошёл в печали,
Без тебя стало пусто кругом.
И сейчас, как в самом начале,
Мы в смерть поверить не могли.
Казалось нам, что это страшный сон...*

**Поминки первой годовщины состоятся 14 декабря 2016 года, вечером,
в ресторане «King David».**

**Шаби шаббот и рузи шаббот, даври занон – 9 и 10 декабря 2016 года,
в ресторане «Тандури».**

Контактные тел.: 646-577-8447 – Рива, 347-920-1111 – Григорий, 917-495-2001 – Аня



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИХАИЛА ЭФРАИМОВИЧА ФУЗАЙЛОВА



С глубокой скорбью сообщаем, что 4 декабря 2016-го года, после продолжительной болезни, ушел из жизни наш дорогой и всеми любимый отец Михаил Фузайлов.

Наш отец родился 20 июня 1930 г. в городе Самарканде, в семье Лио и Эфраима Фузайловых. Он был последним и самым любимым ребёнком в семье. Родители воспитали в нём порядочность, доброту, трудолюбие, он был примером для подражания всем своим близким, друзьям и родным. В 1956 году его судьба свела с прекрасной женщиной нашей мамой Мафрат Натановой, они 39 лет прожили в браке, в котором родили и воспитали пятерых прекрасных детей. Наш папа был человеком благородным, любящим, особенной любовью любил своих родных и близких, он был прекрасным дедушкой и прадедушкой. Всю свою сознательную жизнь он отличался трудолюбием, 41 год проработал в одной организации, пользовался большим авторитетом и уважением.

В 1991-м году он репатриировался с семьёй в Государство Израиль. Израиль стал для нашей семьи второй родиной, где мы все обрели свои семьи. В 1995-м году нас постигла страшная утрата, мы потеряли нашу мамочку на 65-м году жизни. В 1996-м году он встретил Шушану Холдарову, с ней прожил счастливых 20 лет в мире и согласии. Она была заботливой

женой и до последних его дней была рядом.

Особенную благодарность хотим выразить нашей младшей сестре Гуле и всей её семье, которая на протяжении всей жизни проявляла заботу и уважение к нашему папе.

Наш отец оставил о себе доброе и честное имя, и мы с гордостью произносим, что мы его дети. Наш папа прожил яркую, красивую жизнь и оставил добрую светлую память о себе в наших сердцах и в сердцах тех, кто имел счастье общаться с ним. Нам всегда будет не хватать его.

Мы в смерть поверить не могли.

Казалось нам, что это сон.

Он не ушел, он с нами будет вечно.

На нас с портрета смотрит, как живой,

Его мы помнить будем бесконечно,

Так пусть земля хранит его покой.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие: жена Шушана;
дети Зоя, Рива – Израэль, Света,
Гуля – Давид; внуки и правнуки.
Нью-Йорк, Израиль*

**20 июня 1930 –
4 декабря 2016**

**Дневные поминки состоятся в субботу, 10 декабря,
в 7 часов вечера, в ресторане «L'Amour».
Контактные тел.: 917-650-0037 – Света; 917-659-5204 – Зоя**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИХАИЛА ЭФРАИМОВИЧА ФУЗАЙЛОВА



Неожиданная горькая весть потрясла всех нас. 4 декабря (5 Кислев) в Израиле оборвалась жизнь родного человека нашего рода, двоюродного брата, дяди – Михаила Фузайлова.

С его смертью ушёл целый мир из под ног всех близких и родных. Он любил жизнь, но коварная болезнь унесла его с собой, оставив нам горечь печали, душевную тоску и слезы. Потеря близкого человека – это всегда трагедия, которая приносит боль и печаль.

Очень трудно писать о нашем любимом брате и дяде в прошедшем времени. Он был жизнерадостным, честным, справедливым, отзывчивым, скромным, немногословным и добрым человеком. Мы низко склоняем головы перед светлой памятью нашего дорогого дяди Миши, который навсегда покинул нас, оставив в скорби и печали.

Пока мы живы, будем хранить память о нем в нашей жизни, в наших мыслях, в наших сердцах.



**20 июня 1930 –
4 декабря 2016**

Выражаем глубокие искренние соболезнования жене Шушане, детям Зое, Риве, Свете и Гуле с семьями, всем родным и близким.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

*Глубоко скорбящие:
двоюродные братья
Рафаэль Михайлович
и Мира Фузайловы,
Авраам и Сара Фузайловы,
Менахем и Дора Израйловы,
Намо Фузайлова с семьей;
племянники: Света – Борис,
Даниэл – Зина, Маргарита – Миша,
Тома – Славик, Жорин – Анжела,
Яша – Рита, Илюша – Света,
Данил – Лариса, Микки – Гуля,
Рахамим – Белла с семьями;
родные, близкие и друзья*





ПАМЯТИ БЕН ЗАКУНИМ ХИЯЕВА (АКБАШЕВА)



С глубокой скорбью и болью в сердце сообщаем, что 2 декабря 2016 года, на 94 году жизни, ушёл в мир иной наш дорогой, любимый отец, ласковый неповторимый дедушка многочисленных внуков, правнуков и праправнуков **Бен Закуним Хияев (Акбашев)**.

Бен Закуним Хияев родился 20 ноября 1922 года в г. Каттакургане. Его родителями были Хия Акбашев – сын знаменитого на всю Среднюю Азию купца Хаима Акбашева и Тамары Мусаевой, дочери Давида Мусаева, одного из знаменитых братьев Мусаевых, основавших в Иерусалиме квартал «Шхунат Бухарим» и знаменитую синагогу, носящую их имя.

В семье родились 18 детей, но в живых остались не все. Бен Закуним был самым младшим, после стольких потерь выстраданным в материнских молитвах и слезах ребёнком. Благодарная Б-гу за чудо его рождения, мать ежедневно посещала синагогу и с самого раннего детства (с 4-5 лет) брала с собой Закунима.

Так он приобщился к религии, Тора и синагога сопровождали его на протяжении всей его долгой жизни.

А прожил он без малого целый век – 94 года. Так что он был свидетелем и очевидцем многих исторических событий, которые непосредственно коснулись и его семьи.

Детство его было трудным, но плодотворным. Он хорошо учился, был очень смыслённым, добросовестным, аккуратным, тянулся к знаниям, в юности получил образование математика и параллельно приобрёл профессию мастера по ремонту часов.

В 1942 году наш папа женился на Оснат Симхаевой. Они создали замечательную семью, прожили вместе 63 года, воспитав шестерых детей: пять дочерей и одного сына.

В 1958 году семья переехала из Каттакургана в Самарканд, и в этом благословенном городе



**20 ноября 1922 – 2016,
2 декабря (2 Кислев)**

произошли все самые замечательные события в жизни нашей семьи.

Папа неустанно работал, приобрёл славу высокопрофессионального часового мастера, имел много заказов, хорошо зарабатывал, что позволяло семье жить комфортно и в достатке.

Подрастали дети, получая образование и приобретая профессии. Дочери вышли замуж, сын женился. Пошли внуки.

1992 год – год эмиграции. Ещё одно событие, которого также наша семья не миновала. Мы приехали в Америку. И здесь наш отец – незаменимый помощник во всём: советчик, наставник, друг. Добрый, отзывчивый, рассудительный, помогающий и словом, и делом, он был нашей опорой в нелёгкий период адаптации в новой стране. Здесь он приобрёл очень много друзей. Общительного, скромного, дружелюбного, его ценили, уважали, отдавали дань его уму, честности, порядочности, восхищались его искренней преданностью религии и способностью оказывать бескорыстную помощь.

А помог он за свою жизнь очень многим – и родственникам, и друзьям, воспитав целую плеяду мастеров по ремонту часов, передав им все навыки и секреты своего высочайшего мастерства. Эти люди с благодарностью произносят его имя.

Добро и мицва не забываются. Поэтому так много людей пришли проводить его в последний путь, чтобы отдать дань глубокого уважения и почтить светлую память нашего дорогого отца **Бен Закунима Хияева**.



МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Благодарим всех пришедших на похороны.

Скорбящие: дети, внуки, правнуки, родственники, близкие и друзья



Семидневные поминки состоятся 8 декабря 2016 года, в 6:30 вечера, в Центральной синагоге по адресу: 106-16 70 Ave, Forest Hills. 30-дневные поминки состоятся 1 января 2017 года, в 6:30 вечера, там же. Контактный тел.: 646-645-6669 – Хайка



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ГАВРИЕЛА МОШЕЕВА



С глубоким прискорбием сообщаем, что 3 декабря 2016 года ушел из жизни наш дорогой муж, отец и прекрасный дедушка Мошеев Гавриел.

Мошеев Гавриел Малкиелович (один из близнецов) родился 12 октября 1936 г. в г. Бухаре, в благородной семье, отличавшейся своей религиозностью и щедростью.

Его отец Малкиел Мошеев был служащим и работал долгие годы в системе торговли, мать Хевси Бабаханова, дочь знаменитого и известного певца Левича Бабаханова, занималась домашней работой и воспитанием детей.

Среднюю школу Гавриел окончил с золотой медалью. После успешного окончания лечебного факультета Самаркандского медицинского института им. академика Павлова в 1960-м году начал работать врачом травматологом-ортопедом в Бухарской областной больнице. Первичную специализацию по специальности проходил в Республиканском институте травматологии и ортопедии в г. Ташкенте. В апреле 1963 г. был назначен заведующим отделением травматологии и ортопедии Бухарской областной больницы.

Для широкого внедрения в практику оперативных методов лечения переломов длинных трубчатых костей и ортопедической патологии он на протяжении долгих лет проходил усовершенствование при Центральном институте травматологии и ортопедии Минздрава СССР. В 1983 г. Гавриел проходил усовершенствование в городе Кургане при Научно-исследовательском институте экспериментальной и клинической ортопедии и травматологии под руководством профессора Илизарова. Приказом Министерства здравоохранения УзССР от 7 июля 1983 г. ему было присвоено звание главного травматолога и ортопеда высшей категории.

В 1973 г. он удостоился звания «Отличник здравоохранения Узбекистана» и неоднократно был награжден медалями «За доблестный труд». Как главный травматолог и ортопед области Гавриел в 1969, 1975, 1981, 1987 гг. в составе делегации Министерства здравоохранения республики принимал участие во втором, третьем, четвертом и пятом Всесоюзных съездах травматологов и ортопедов. Он также был делегатом от Бухарской области на первом съезде хирургов Узбекистана и на первом



**12 октября 1936 –
3 декабря 2016**

съезде травматологов и ортопедов Средней Азии и Казахстана, который проходил в 1982 г. в г. Алма-Ата. С 1973 г. был членом Республиканского общества травматологов и ортопедов.

В 1975 г. в Бухарской области он организовал Общество травматологов и ортопедов, и был избран его председателем. Имел несколько научных работ, которые были опубликованы в медицинском журнале Узбекистана и ЦИТО. В 1982 г. ЦИТО проводил научную работу по теме «Профилактика травматологии в сельской местности», где он был представителем от Узбекистана и в течение года проводил регистрацию всех видов травм среди населения (начиная

от мелких ран до тяжелых повреждений костной суставной системы, позвоночника и черепа). Итоги этой работы были опубликованы в журнале ЦИТО в Москве.

Свою жизнь он вдохновенно посвящал работе. Часто выезжал на консультацию по осмотру тяжелых больных, проводил плановые и экстренные операции по всей Бухарской области. В период трудовой деятельности произвел не менее 3000 операций по костной суставной системе у больных, получивших тяжелые повреждения, а также имевших различные ортопедические патологии. Как главный травматолог области, при помощи областного отдела здравоохранения, во всех районах и городах области помогал открывать многочисленные травматологические отделения и центры. Он способствовал специализации многих хирургов в ортопедии и травматологии.

В 1962 г. Гавриел женился на Людмиле Пинхасовне из гор. Самарканда – дочери Пинхаса Михайловича Кулангиева, доцента и зав. кафедрой Самаркандского сельскохозяйственного института. В браке у них родились четверо детей: Анжела, Роберт, Анаида, Альберт. Все дети успешно получили образование в высших учебных заведениях СССР и США.

Анжела работает врачом-терапевтом в городе Бостоне, Роберт работает в городе Вашингтоне, в Министерстве сельского хозяйства как специалист по информационным технологиям; Анаида работает в Научно-исследовательском институте в городе Вашингтоне; Альберт, врач, специалист по травматологии и ортопедии в области голеностопного сустава, работает в Филадельфии.

У нашего отца 11 внуков: шесть девочек и пять мальчиков. После иммиграции в США основной деятельностью было воспитание внуков и внучек, а также общественная деятельность среди земляков.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

*Глубоко скорбящие и вечно помнящие:
жена Людмила; дети Анжела – Эдуард,
Роберт – Элеонора, Анаида – Жерад,
Альберт – Анна; внуки, кудохо, родные,
близкие, друзья и члены их семей*



**Семидневные поминки состоятся в воскресенье, 11 декабря 2016 года,
в 3:00 дня, в ресторане «ХО».**

Контактные тел.: 202-431-4101 – Роберт; 917-805-4634 – Абрам



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ТАМАРЫ ТОЛМАСОВОЙ

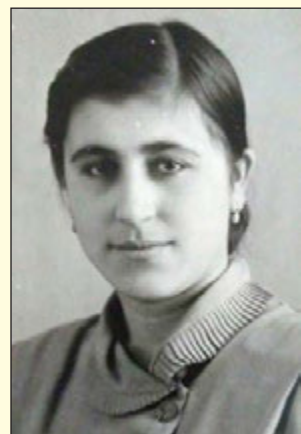


С глубокой скорбью сообщаем, что 23 ноября (22 Хешвана) 2016 года ушла из жизни в мир иной любимая мама, бабушка, сестра, тётя Тамара Толмасова.

Весть о безвременной кончине замечательной женщины глубоко потрясла всех нас – родственников, близких и друзей.

Ушла из жизни дочь прославленного певца Михаэля и Брухо Толмасовых.

Тамара была единственной и любимой дочерью в семье среди девяти братьев, любимой и любящей женой, матерью двоих замечательных детей, заботливой бабушкой и прабабушкой.



Дорогие дети Тамары, Хана и Даниэль! Дорогие её братья Натаниэль и Гоель!

Мы, находясь в Нью-Йорке, душой и сердцем близки с вами.

Примите наши искренние глубокие соболезнования с большой, тяжёлой и невосполнимой утратой – смертью мамы, сестры, нашей люби-



**9 мая 1937 –
23 ноября 2016**

мой и единственной тётки и бабушки.

Мы преклоняемся перед памятью незабвенной Тамары Толмасовой.

Её светлая память навсегда сохранится в наших сердцах.



МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

*Глубоко скорбящие:
Мира Толмасова,
племянники, родные, близкие
и друзья*

**30-дневные поминки состоятся в Нью-Йорке 22 декабря 2016 года,
в 7 часов вечера, в ресторане «L'Amour» (бывший «Ган Эден»).**

Контактный тел.: 347-879-1499 – Люда

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АБРАМА БАБАЕВА БЕН МАЙРАМ



1933 – 2016

С глубоким прискорбием выражаем искренние соболезнования жене, сестре, детям, внукам, правнукам, всем родным и близким по случаю кончины Абрама Бабаева бен Майрам.

Эта печальная весть глубокой болью отозвалась в наших сердцах.

Абрам Бабаев родился в 1933 году в религиозной семье Шломо и Майрам Бабаевых.

В 1979 году иммигрировал в Америку. Он был активистом нашей общины, прихожанином Центральной синагоги Канесои калон.

Абрам Бабаев был добрым, скромным, порядочным человеком, активным участником мероприятий, проводимых в общине.

Смерть Абрама Бабаева – большая утрата для нашей многотысячной общины.

*Глубоко скорбящие
и вечно помнящие:*

*Борис Кандов – президент Конгресса бухарских евреев США и Канады
Симха Алишаев – президент Центра бухарских евреев
Барух Бабаев – главный раббай Центральной синагоги Канесои калон
Раббаи – Залман Зеулунов, Ицхак Воловик
Борис Бабаев – администратор Центра
Работники, прихожане Центра и Канесои калон*



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЮРИЯ (ЁНО) МИХАЙЛОВИЧА ИСХАКОВА



1926 – 2016

*...Нет, никогда не умирает тот,
Чья жизнь прожита светло и беспорочно,
Чья память незабвенная живёт
В сердцах людей укоренившись прочно...*

С глубокой скорбью и болью в душе, со слезами на глазах сообщаем, что (30 дней тому назад, в Моцей Шаббат) внезапно, в полном сознании, на 91 году жизни ушёл в мир иной Человек с большой буквы, из знатного родословия Средней Азии, патриарх рода Исхабаевых родом из Андижана, любимый муж, заботливый отец, брат, дедушка, прадедушка, верный друг, кристально чистый человек Юрий Михайлович Исхаков.

... Жизнь имеет свои суровые законы – неизбежность ухода в мир иной. Это естественная часть нашей сознательной жизни.

Уходят дорогие нашему сердцу родители, и мы становимся на их место в ту вечную и бесконечную очередь, которая ведёт каждого к концу жизни...

Нет слов, чтобы передать боль невосполнимой утраты. Его смерть стала огромной потерей большого родословия Исхаковых, кудоо, близких.

Юрий Михайлович рано осиротел, как старший, поднимал своих братьев. В тяжёлых жизненных условиях дал им достойное образование, устроил семейно со своим крепким тылом – женой Марией Рафаэловной Кандиновой, прожив 70 лет супружеской жизни, создали крепкую, дружную семью, где царили любовь, уют и взаимопонимание.

Юрий Михайлович был преданным мужем, пользовался большим уважением у детей, снох, зятьёв, кудоо, внуков, правнуков. Всю жизнь проработал на руководящих должностях в системе общественного питания, пользовался доверием, уважением руководства торгова.

Все дети, снохи работают на ответственных должностях, пользуются авторитетом в еврейской общине как филантропы.

Юрий Михайлович прожил достойную, многогранную, красивую жизнь, он жил и ушёл красиво.

Да, долго ещё нам не будет хватать его мудрости и теплоты.

Дорогие наш зять Вячеслав (мы знаем Вас как неотъемлемую часть своего отца – палочки-выручалочки), Ваша сестра, братья, мать! Примите наши искренние соболезнования от детей Маркэла и Рохель Левиных в связи с невосполнимой утратой.

Мы, их дети, внуки, снохи, зятя, вместе с Вами оплакиваем боль утраты. Нет слов утешения.

Пусть Вс-вышний поможет Вам, родные!

Пусть траурный год пройдёт удачно.


Крепитесь, мужайтесь.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:
Яков – Света, Реувен – Полина, Ирина,
Наталья – Женя с семьями,
многочисленные внуки, правнуки,
братья, сёстры с семьями.*

Нью-Йорк, Лос-Анджелес, Андижан, Ташкент




 CATERING AT
**BUKHARIAN
COMMUNITY CENTER
OF JAMAICA ESTATES**
 www.BCCJE.org
 80-14 Chevy Chase Street, Jamaica Estates, NY 11432
 Tel / Fax: 347-644-5747
 bjcofjamaicaestate@gmail.com

CATERING HALL FOR 50 TO 300 PEOPLE

CATERING BY:
DAVID ABRAMOV
718-496-3616

Mashgiach on Premises **VHQ** VAAD HARABONIM OF QUEENS

שחיטת בית יוסף משגיח תמיד

BAR-MITZVAH • SHABBAT CHATAN
BRIT MILAH • SHEVA BRACHOT
SHABBAT • UPSHERIN
AND ANY RELIGIOUS EVENTS

WE DO CATERING IN ANY PLACE

Beit Eliyahu Bukharian Synagogue of Fresh Meadows
Is Honored To Host

7"02

**Rabbi
Yosef Mizrachi**

**Join Us For His
Weekly Shiur**

**Every
Wednesday
8:00pm**

Beit Eliyahu Bukharian Synagogue of Fresh Meadows
 71-52 172nd Street | Fresh Meadows, NY 11365
 Corner of 73rd Avenue & 172nd Street

VG / JB
Lazar Barayev
 PRESENTS
Varsal
 And Friends



ChriStyle



Aram Karapetyan



Aslan

НОЧЬ ЛЮБВИ

TUESDAY
FEBRUARY 14TH, 2017
AT 8:00PM

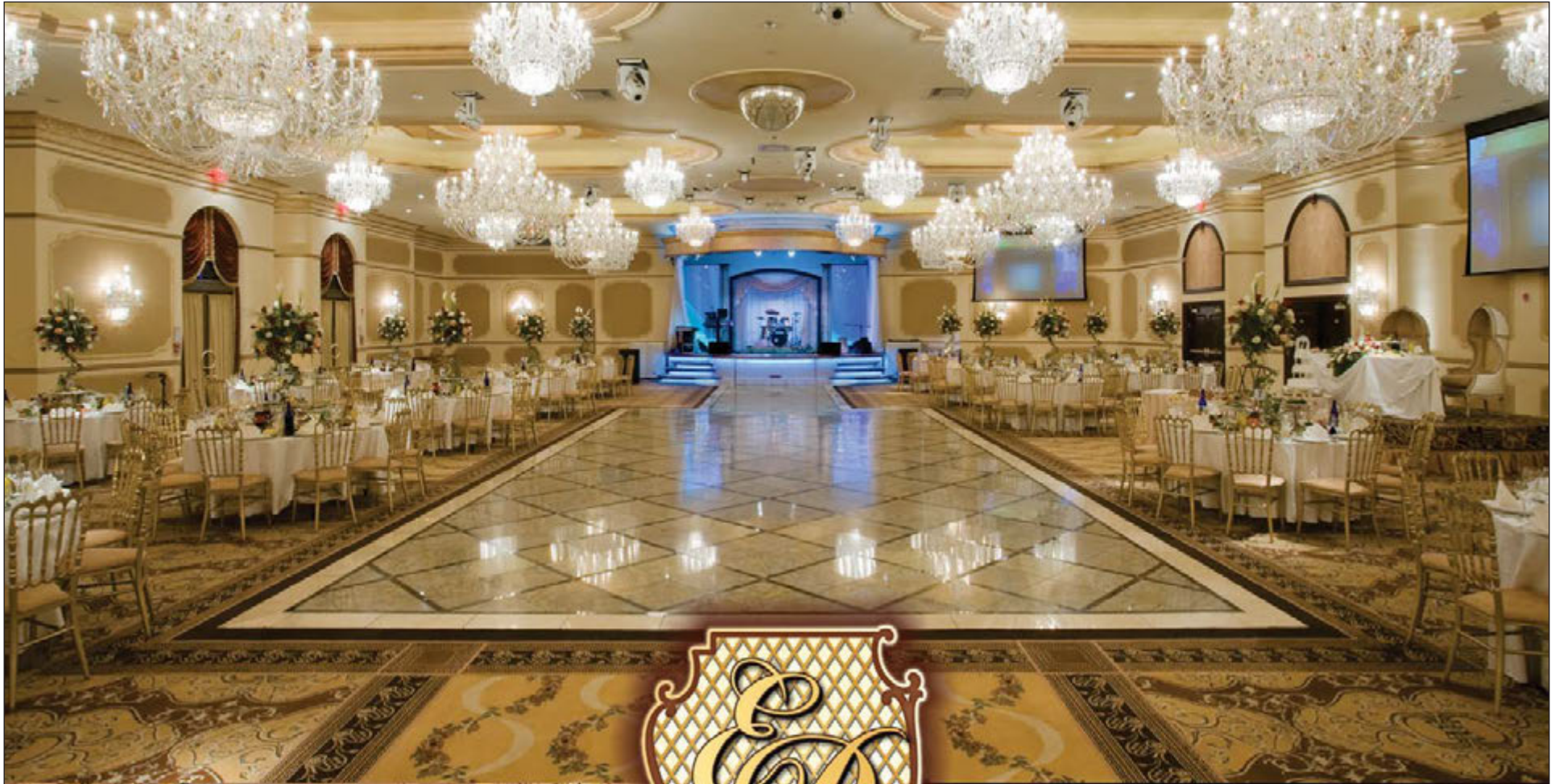


Royal Elite Palace
69-02 GARFIELD AVE.
WOODSIDE NY 11377

TICKETS: REGINA 718-683-4698 | TAMARA 718-526-0791 | MILA 718-897-4500

S P O N S O R S





ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

AARP
 Aetna
 Affinity Health Plan
 AmeriChoice
 Amcrgroup
 AgeWell
 APA Partners
 Atlantis Health Plan
 Arch Care
 CenterLight
 Community Choice
 Concentra

Consumer Health Network
 Elder Serve Health
 ElderPlan
 Empire Blue Cross/Blue Shield
 Evolutions Health Care
 Family Choice Health Alliance
 Fidelis Care
 First Managed Care Option
 GHI
 Guardian
 Guild Net
 Health First

HIP
 Health Net
 Health Network America
 Health Plus PHSP
 Health Source
 Home First
 Horizon
 Integra MLTC
 Liberty Health Plans
 Local 1199 Benefit Fund
 Magna Care
 Medicare

Medicaid
 MetroPlus
 MultiPlan
 Neighborhood
 NY Presbyterian
 Oxford Health Plans
 Partners in Community Care
 Senior Health Partner
 Teach Health
 United Healthcare
 WellCare

www.RainbowSupplyNY.com